【一】 第五千九百三十號 (昭和七年十一月十二日第三種郵便物認可) THE CHOSUN ILBO. (THE KOREA DAILY NEWS.) SEOUL. (月曜日) 昭和十二年十一月十五日 (第二版) (日刊)

朝鮮日報

夕刊 十四日(日) 本紙朝夕刊二十面

社說 英、伊獨國交接近說

一

西班牙兩國會議以後 西班牙問題를圍繞한 英國과 獨伊와의 關係는 極히 微妙한 展開를 演하야 對西不干涉委員會의 義勇軍撤收問題도 今日 好轉을 傳하는가하면 翌日에는 다시 逆轉을 傳하야 英佛蘇 對 獨伊의 陣營은 마치내 地中海上의 風雲을 促急하는듯한 形勢를 示하게되엇는자에 日獨伊防共協定이 締結되어 情勢는 一層 複雜化하야 一說에는 英米佛蘇의 共同으로 日獨伊에對한 政治的示威를 行하리란說까지 傳하고잇서서 이國際關係의 展開는 至極注目되는바인데 지난九日夜 英首相췜벨린氏가 倫敦市長更迭祝賀宴에 際하야 英米協調强化、對獨伊親善回復提唱演說을 試한것을 機로 局面은 急旋回 歐洲外交舞臺에 新情勢展開機運이 釀成되게된것은 여러가지 意味로 注目된다.

二

엿英國의 對獨伊親善 제스추어는 獨伊兩國의 相當한 反響을 이르켜 英樞相할리팍스卿은 最近의機會에 獨逸을 訪問하야 히틀러總統과 會見하고 兩國關係에對하야 意見交換을 行하기로되엇다고하며 또 스탄다드紙는 伊太利차노外相이 去十一日夜 英大使파스에와의 會談에서 뭇솔리니首相은 英首相의 演說을 매우 重要視하고 去七月英伊首相親書交換以來 釀成된 英伊關係의 相互信賴性과 和協性을 再確認한것으로 認定한다는것과 最近 機會를보아 이든外相을 마저하야 英伊會談을 開始하고 십다는 意向을 傳達하엿다는 報道를 揭載하야 英伊兩國間에는 公式 會商의 機가 漸熟하고 잇다는것을 述하엿고 또하바스通信社는 英國外務省에서는 首相의 對伊第二親書를 準備中이라고 傳한것等 英、獨、伊三國間에는 國交調整을 爲한 새로운機運이 뚜렷이 나타나게된것을 認定할수가잇다.

三

그러나 對獨關係에 잇서서는 獨逸의 最大要求인 植民地返還問題가잇고 對伊太利關係에는 地中海問題의 大難關이잇서 이國交調整이 그리 簡單容易하게 進展될는지는 一大疑問이라고 안할수업서서 今後의 推移는 英外務省一部에서 할리팍스卿의 訪獨에 不滿을 漏洩하고잇다는 事實과아울러 注目을 要하는바이어니와 그보다는 英國이 무엇때문에 갑작히 態度를 變하야 外交의 局面轉換을 企圖하엿스는가하는點에 興味는 集中된다. 一般消息通의 觀測으로는 從來 英國이 日獨防共協定또는 伯林、羅馬樞軸에 憂慮의念을 抱懷하고잇섯든것이 今回의 防共協定締結로 드디어 現實의旣定事實에 對하야 기픈 考慮를하지안흘수업게되어 이는各國國內의 政治形態相違로 國際關係에는 影響될것이아니다라는 英首相의 演說로 表現된것이라고보고 이點에 關해서는 獨伊도 贊成의뜻을 表示하고 잇스므로 英獨、英伊會談은 今後 興味잇는 展開를 보일것이라고 豫想하고잇다. 이와同時에 支那事變直前까지 好望視된 日英會談도 一方으론 日獨協定에 牽制되엇다고 解釋되므로 對伊獨關係가 調整되는 今日에잇서서 極東問題에잇서서도 日獨伊協定을 考慮에너허 큰 注意를 하지안흘수업스리라고하야 今後의 對日外交에도 相當한 期待를 가질수잇게되리라고 보고잇는모양이다.

四

이消息通의觀測은 勿論 이를肯定하는바이나 昔日과가튼 榮譽의 孤立을 許하지안코 大戰以後 歐洲를支配한 聯盟의 支配力도 이제는 崩壞된 現實의 國際事情아래서 世界에 散在한 廣大한 領土를 統治하며 그旣得權益을 保全하려는 老大國의 苦悶은 實로 想像以上이어서 英佛提携는勿論 界示할바아니나 때로는 顧지안는 蘇聯과의 握手를交하며 敬而遠之하고저하는 米國을 끌어 英米合作에 腐心하고저 가진 努力을 다하면서도 獨伊의 新興勢力을 牽制하지못하고 마침내 英國이 率先讓步(?)의態度를 보이게된것은 무엇을 意味함일가? 一方으로는 膨大한 軍備擴充을 세워 國防力擴充에 努力하면서도 地球上에 戰爭이 勃起되고 이로因해 勢力均衡이 破壞되는것을 가장 憂慮하는것은 英國이므로 刻刻으로 切迫되는 地中海의危機를 未然에防止하고저하는 英國의 努力은 마침내 獨伊에 對한 讓步로 國交調整을企圖한것으로 解釋할수밧게업는터이나 或은 英國이 가장 重要視하고잇는 極東問題를 有利展開하기爲해서는 먼저 獨伊에 好意를주어 歐洲問題를 平靜케한다음 極東에 全力을다하고저하는 英一流의 老獪한 策略이 이가운데 잇지안는가하는 疑惑도 가지지 안흘수업는터이니 歐洲의危機解消、英獨伊關係의 好轉을 곳日英會談의 有利展開에까지 期待를 가질수잇슬는지는 매우疑問이다. 이런意味로 英國對獨伊의 今後의 外交舞臺新展開는 極히 重視할바라할것이다.

太倉一角占領

杭州戰線○○部隊의一部

乍浦東六山陣地攻擊

【上海十四日發同盟至急報】 我軍은 今朝太倉城에 突入하야 一角을 占領하엿다

【松江에서十四日同盟特派員發】 我杭州戰線○○部隊의 一部는 海岸線에 沿하야 西方으로 進擊하야 昨日來海軍의 掩護射擊下에 乍浦東六山의 敵陣地에 攻擊을 開始하엿다 또 他一部는 金山衛城北方地區로부터 平湖에向하야 進擊中인데 到處에 戰鬪가行해지고잇다

【上海十四日發同盟至急報】 昨朝嘉定을攻略한 我○○、○○、○○各部隊는 破竹之勢로 追擊前進을 繼續하야 이미 그前衛는昨夜半 嘉定太倉街道上의 要害萬隆鎭을占據하고뒤이어 徹宵强行軍으로써 北東南三方面으로부터 太倉縣城을 包圍하고 黎明을기달리여 攻擊에 옮겨 마침내 太倉城의 一角을 占據하게되엿다

日支紛爭調停에 伊太利首相出馬

消息通『可能』라고觀測

【羅馬十三日發同盟】 히틀러總統의日支紛爭調停說이 傳하는 此際 하바스通信은 羅馬外交界의情報라하야 뭇솔리니首相이 日支紛爭調停에 進出하리라는 報道가 各方面의 注意를 惹起하고잇고

【羅馬十三日發同盟】 뭇솔리니首相이 日支紛爭調停에 進出할意向이잇다는 報道로羅馬 外交界는 異常한反響을惹起하고잇는데 消息通側은 伊太利는 獨逸과共同으로日支紛爭調停에 進出하리라는것은 充分豫測할수잇다하야 其理由로左의 諸點을擧하고잇다

一、부랏셀會議는 日本의第二次參加拒絶回答으로 事實上失敗에 歸한것

一、뭇솔리니首相이 一九三四年포포로·데·이탈리아紙上에 日支滿國提携의 可能性을 說明하야 特히極東에잇서서의 歐洲列國과의 協調는可能하다고 述하엿는데 右는 뭇솔리니首相의持論인만큼 首相이 日支紛爭調停에 熱意가잇는것은 充分推察된다

一、日伊通商協定은 아직成立되지안코 同時에 伊太利는 日本뿐만아니라 支那와도友好關係를갓고잇다

一、伊太利政府는 日獨伊支四國間의 經濟提携를企圖하고잇다

(寫眞은 뭇솔리니氏)

루마니아內閣 總辭職決行

【부카레스트十三日發同盟】 루마니아의政情은 過般來不安狀態를 뭇하고잇든바 죠르쥬·타타레스코氏를首班으로한內閣은 十三日 總辭職을決行하엿다 國王카로르二世는 即時農民黨首이온·미하락치氏를 王宮에招致하고 一定한方針을授與하고 이를履行할것을條件으로 後繼內閣組織을委囑하엿다

그런데 타타레스코內閣은 一九三四年 成立되어 一九三六年八月 外相更迭을中心으로한 改造를 行하고 今日에 至한것인데 今回의 總辭職은 카로르二世의 獨裁强化를 示唆한것으로 觀測된다

皇太子殿下 着袴御儀御延期

【東京電話同盟】 赤坂東宮假御所에서 御元氣롭시게 御成育하시는 皇太子殿下께서는 今年御五歲이시데 今秋는 御儀着袴式을 擧行하야압실 御吉例이시바 이御儀는 御形便에 依하야 御中止하시고 明年以後로 御延期하시기로되엿다 民間에서는 十五日七五三의 吉日에着袴한 幼兒가 母親과 同伴하야 御宮에 參行하는것이 慣例이나 宮中의 着袴御儀는 七五三의 御祝과는 다르시나 御五歲의 秋冬節에 흔히 行하시는것이 御慣例이신 御吉例를 御延期하신것은 皇后陛下께서 御喪中에게시기 때문이시라고 拜承되고또時局을 살피압시는 惶悚하압신軫念에 依하심이라고 拜承된다

九個國會議再開

英米佛代表起草한宣言案上程

第二段措置를講究?

【부랏셀十三日發同盟】 九個國會議는 四日만에 十三日午前十一時부터 非公開會議를 開하고帝國政府의 回答을 中心으로協議를 遂하야 各國代表의 演說이 잇고 審議二時間後午後一時散會하엿다 會議는 午後四時半부터 再開하고 英米佛三國代表의 起草한 宣言案을 上程할豫定이다 宣言案은 主로 米國代表노만·데비스氏의起草한것으로 其內容은 大體로 左와如한 模樣이다

一、日支紛爭의 歷史的 敍述

一、會議가 調停에努力한經過記述함

一、日本의誠意缺如에 對하야 公然히非難을加함

消息通方面에서는 右宣言案의採擇으로 會議는 第二段階에入하야 마침내 第三段의措置로 어떠한對日壓迫手段審議를 開始하지안흘가 觀測된다

宣言案骨子

【부랏셀十三日發同盟】 十三日의 九個國條約會議에 提出된 宣言案은 事實上日本에對하야 道義的非難을 加한것이며 그骨子는 左와如한것으로 解釋된다

一、日本의回答은 受諾할수업다

今次事變에對한 日本政府의見解는 世界의大多數國의 見解와全然背馳된다

一、事變은 世界各國에關係가잇는바 (聯盟加盟國가第三國에 미치는 影響을關知)日本의 行動은 九個國條約及不戰條約에違反된다

一、會議는日本이 拒否的態度를 緩和할것을希望한다 그러치안흐면 日本의態度에基한 結果를 檢討치아니치못할것이다

九個國會議宣言案

伊太利代表反對

十三日續開會議詳報

【부랏셀十三日發同盟】 九個國條約會議非公開會議는 十三日午後四時開始하엿스나 伊太利代表 아르드로반디는 日本의 立場을 支持하야 宣言案에反對하엿기때문에 議論沸騰하야 意見一致되지 못하고 十五日午後四時 會議를 再開하기로하고 午後七時 四十五分散會하엿다

【부랏셀十三日發同盟】 九個國條約會議는 十三日午後四時부터 非公開로 續開되엿는데 英米佛三國代表의 起草에依한 日本非難의宣言案을 上程하고 審議를 開始하엿다 劈頭伊國代表아르드로반디·마레스코치伯은 充分히 內容을 檢討한後가아니면 贊否를決定할수업다 그러나余의 意見으로서는 伊國政府는宣言案의 一部或은 全部를受諾할수업다고 생각한다 고述하엿는데 和蘭、라트비아、諾威의 各國代表는 宣言案의趣旨에 贊意를 表하고 葡萄牙、瑞西墨兩國代表도 若干의 留保附로 贊成、濠洲代表부르스氏는 午前의 會議에서 行한 데비스米國代表의 演說은 建設的提案을 包含하엿다 고 이를 稱讚한後 各國民은 그조흔方法에依하야 國家를 組織한다 고 主張하엿다 또 伊國代表가 再次이러서서 日本政府는 回答中에서 列國이 現實의 事態에 即하야 東亞安定에 寄與한다면 欣快한다 라고 述하엿슴에 鑑하야 會議는 日本政府에 對하야 右에關한 敷衍的說明을 求할것이아닌가 고 提議하엿다 데비스、이든、당시米、英、加代表는 强硬히 反對하야 議論이 沸騰하엿기때문에 스파크議長은 何如튼 宣言案의 逐條審議에옴기자고提案、各國代表는이를 受諾하엿는데 伊國、瑞典兩國代表는 本國政府에 請訓할 必要가잇다고 主張하엿다 그때문에 十五日午後四時會議를 再開하기로하고 午後七時四十五分散會하엿다 今日의會議에서 伊太利를除한各國은 宣言案을 原則的으로 受諾하엿스므로 同案은 十五日의 會議에서 若干修正한後 採擇될것으로 觀測된다

白茆口에敵前上陸

今朝에支溏鎭占領

○○戰隊上陸을掩護

【上海十四日發同盟至急報】 揚子江新銳上陸部隊는 十三日早朝 白茆口敵前上陸을敢行하엿다 艦隊報道部正午發表 我海軍○○戰隊는 陸軍의 大兵團을 護衛하고 十一月十三日早朝 揚子江上流멀리 敵의背後를衝하고 全力을다하야 陸軍部隊의陸揚을 掩護하야 所期의目的를 達하엿다

【上海十四日發同盟至急報】 上海軍正午發表 我强力한 兵團은 昨十三日海軍의密接한協力下에 멀리 敵의背後인 白茆口附近에 敵前上陸을決行하고多大한成果를어덧는데 即時 西南方으로 進擊을開始하야 往往敵의抵抗을 擊破하고今朝 支溏鎭을占領하엿스며 繼續하야 敗退하는 敵을 急追中이다

黃浦江閉鎖堰의 啓開作業終了

上流彈糧補給路開通

【軍艦○○에서猪伏、中村兩同盟特派員十三日發】 我江上艦隊旗艦○○을爲始하야 精悍無比한 艦艇○○隻은 十二日午後五時二十分 黃浦江閉鎖堰啓開成功과同時에 軍需彈藥糧食을 滿載한 ○○을護衛하야 同夜微雨中에 敵機雷의數많은 敷設狀況을 調査하고 十三日에도 掃海作業을續行하야 午前十一時에는 閉鎖堰上流에서 敵機雷를 發見하고 이를撤去하는一方 松江金山方面의 我陸軍에 彈藥糧食을 補給하기爲하야 軍艦○○는 十三日正午補給艦을 協同하야 支那側의閉塞以來 三個月만에 黃浦江을遡江하야 狹隘한水路를 突破하엿다 帝國軍艦의 黃浦江上流遡江은 海軍創設以來實로 今回가 最初로 其意義는 重大하다 先發한 驅逐艦○○及○○은 同日午後五時三十分頃閔行鎭上流三里의江上에서 敵砲艦二隻을拿捕하고本艦은 其下流附近金山方面으로부터 下江한 陸軍御用船南興號와 알마주치나 無事任務를 終了하엿다

佛蘭西外務省

對九國會議不滿增大

【巴里十三日發同盟】 九個國條約國會議에 對한 佛國外務省의不滿은 漸次增大하야 日本에對하야 斷乎强硬態度로써 臨할것이라는 意見이 部內에 有力化하여지는듯하다 外務省某高官은 十三日 AP記者에 對하야 左와如히 말하엿다

一、부랏셀會議의 討議方法은全然不當하다 然而今은千萬이라아니할수업다 萬若會議가 具體的結論을 엇지못하면 會議는 베르사이유會議以上으로 悲慘한 存在로될것이다 聯盟의 會議이나 九個國會議이나 모두單純히全體主義國家의 工作을 增長시킴에 不過한것이다 我等은此際斷乎全體主義國家의 銳鋒을 抑押할 方針이다

腹背로敵壓迫

【上海十四日發同盟至急報】 揚子江으로부터 上陸한 新銳部隊는 巧妙하게 敵前上陸의 成果를어든後 逐次 戰果를 擴張하야敵의 背後에 肉迫하고잇다 이에依하야 嵐山 太倉의敵은 腹背에重壓을 蒙하게되여 大混亂에 陷入하엿다

昭和製鋼持株 半數를滿國移讓

【新京十四日發同盟】 滿洲重工業會社設立에伴한 滿鐵關係의 株式에對하야 松岡總裁는 十三日關東軍을訪問하고 星野總務長官을 交하야 協議한結果

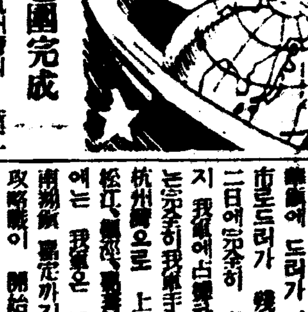
一、滿鐵의 昭和製鋼所持株(全額所有)그半數를 滿洲國政府에 移讓하고 滿洲國政府는 이를 滿洲重工業會社에出資함

一、移讓株의評價는 公正한方法으로써함

一、昭和製鋼所重役社員을 全部 重工業會社로引繼함

을決定하엿다

世界週史



上海市包圍完成

去五日未明 杭州灣의 漕涇에 가까운 金山衛附近一帶에 突然上陸한 我軍에게 背後를 바쳣이지 支那軍은 六日夜부터 最前線 浦東으로부터 一齊退却을 開始하야 차츰南市 方面으로 退却을 始作하고 西方으로 向하야 我軍은 이에乘하야 八日夕부터 一齊히 追擊戰에옮겨 無人之境을 갈파가티 前進하야 虹橋飛行場을 爆撃하야 順次로各陣地를 陷落시키고 蒲匯塘크리크를 넘어 江橋鎭 七寶鎭等大場을 壓倒的으로 占領하고 南翔鎭에 도러가 殘敵을掃蕩하야 十一日에完全히 占領하고 浦東까지 我軍에占領하는바되어 上海市는完全히我軍手中에 歸케되엿다 杭州灣으로 上陸한部隊는 金山、松江、嘉興、嘉善을 占領하고 十日에는 我軍은 重要陣地靑浦縣城 嘉定까지 陷落시켜 上海攻略戰이 開始된以來 第三個月만에上海戰線의 第一戰線은 一段落을지오고 太倉 崑山方面의 第二戰鬪가 開始되게되엿다

太原城陷落

北支戰線에잇서서는 太原을三方으로包圍한 我軍은 敵의降服을 勸告하는一方第三國人及非戰鬪員撤退를勸告하엿스나 不應함으로 마침내 攻擊을開始하야 實로市街戰을 演하기 二十五時間만에九日午前에 이를占領하엿고、그南方의 太谷 平遙 祁縣도 我軍에 占領되엿다、平漢線 方面에서는 彰德部隊를 擊破하고 이를 占領한○○部隊는 十一日 大名縣을 占領하고 도彰德部隊과 濬河縣道에까지 支那軍이 後退하여왓스나 이를모두 擊退하엿스며、津浦線方面에서는 滄州東南方에잇는 鹽山을占領하고 鹽山附近에서 敵을 攻擊하고山東省內에 進入하야 武定을攻擊하고 이를 占領하엿다

再招請拒否

부랏셀에서열린 九個國會議는 九日再開할豫定이엿스나 日本政府의回答未着 이든、델보스兩外相의到着遲延等을理由로 十三日로 延期되엿는데 日本政府는 九個國條約會議에 參加하여달라는再招請狀을 拒否하엿스나 前般의 回答及 聲明한바와가티 我軍의行動은 支那側의 挑戰에依하야發生된 自衛行動에 不過함으로同會議에서 日本의行爲를 同條約의違反者라고 指目하면서 同會議에 招請하는것은 帝國으로서 絶對로 受諾할수업다고하고 政府는 이旨의回答을 今十二日駐白栗栖大使에 訓令하야 白耳義政府에 傳達케하엿다

英伊獨接近說

日獨伊三國協定에 對하야 英米蘇의政治的示威가 傳하든此際 倫敦市長招待의 晩餐會에서 行한 췜벨린英首相의 演說이 伊政府에 好感을갓게되여 뭇솔리니首相이 英伊會談을 熟考中이라하야 英伊協定說이 傳하게되엿는데 또 할리팍스樞相의 訪獨으로 英獨接近說이 傳하여 一時 日獨伊勢力과 英佛米蘇勢力이 對立되여 危險을 傳하더니 이獨伊의 英國接近으로 危險은 暫時 解消하게되엿다한다

브라질新政權

去十日 브라질에서는 발가스大統領의 쿠데타에依하야 브라질內閣은 十一日 總辭職하고一切의 立法、行政權은 발가스大統領에依하야 掌握케되엿는데 近新內閣을 任命하고 十日에 公布된 新憲法에基하야 立法 行政 經濟各機關의 統制一新을 斷行할터이라한다 그러데 新憲法에基하면 브라질國은 組合國家로再組織될것이라한다

日伊通商協定

日獨防共協定이 成立됨에따라 三國間의 友好關係는 急速的으로 敦厚케되엿는데 日伊間에서 交涉中이든 兩國通商協定은 갑작히 進涉되어 近日中에 閣議를 經하야 樞府御諮詢手續을 마친後 十一月中旬頃에는 調印을 마칠터이라한다

英軍亞軍衝突

자조不穩을傳하든 팔레스타인에서는英國政府軍과 亞刺比亞軍과의 反目은 激甚되야 드디어 兩軍間에 衝突이 發生되여 만흔死傷者를 내엿다한다

黃河流域에 大爆擊을敢行

【旅順十四日發同盟】 旅順要港部十四日午前十時三十分發表 第○○艦隊航空部隊는 前日에 繼續하야 十三日午前午後에亘해黃河流域에大擧進出、北支方面陸軍部隊와協力하야 大爆擊을 敢行하엿다 黑德、諸官鎭(濟南의南西)에서 軍需品을滿載한 舟艇約二十數隻을 爆沈시키고 諸官鎭及曲堤(濟陽北方)에서 敵密集部隊를 殲滅시키고 또濟南方도치카陣地를 爆破하엿는데 這間濟南及黃河大鐵橋附近에서 敵의防備砲火를 무릅쓰며 縱橫無盡으로連續爆擊하야 敵을沈默시키엿다 我方에는 損害는업다

有賀氏의謝電

前殖銀頭取有賀光豊氏는 十三日京城發東京으로 撤歸하엿는데 釜山을 떠나며 다음과가튼謝電을 本社長 方應謨氏에게 보내여왓다

感慨깁흔 朝鮮을 떠남에 際하야 貴紙를通하야 大方各位의 永年厚誼에 對하야 衷心으로 感謝를드리며 我朝鮮의 前途가 더욱多幸하기를빌고各位自愛多祥하시음을 바랍니다

日曜氣配

◇期米=內地朝鮮의 二回收穫豫想이 發表되고 幾存米도 얼마큼 만코 高値入札의落札에 好感을與하야 아직 賣上成績을 待하면서 氣配小堅、一般唱은 三十二圓六十三、五錢

◇株式=諸材料의一巡에 方今全然見送으로 資金融도拂込尙潤로 商氣薄弱、現物도 至極閑散하다

大新 八一、五○

東新 一四九、六○

鐘新 一三三、○○

日產 七三、五○

八面鋒

◇一方 陸軍의 荒鷲隊는 西安을空襲。

◇上海戰線은 嘉定線까지 確保、第二段으로 南京攻擊에進出。

◇獨總統이 支那事變에 居中調停을하리라고 하더니 이번에는伊首相이 出馬하리라고。

◇事實의 眞假與否도 모르거니와 日本의處地로서 應對만한條件이 果然速히 發見될는지。

◇自作農創定事業開始以來六年間에 一萬一千五百七十三戶의小作農이 自作地를갓게되엿다고。

◇數의多少보다 기쁨의多少가 더욱큰일 繼續하야 정말小作農으로서 維持하도록 붓드러줌이 더욱緊要。

今日本紙四面

新館開店盛況御禮

謝恩大賣出

十八日부터 二十二日까지

今十五日은 定期公休日이오나 謝恩大賣出期間中임으로 平常과 如히營業하옵나이다

特價品에는 各其數量이 有限하오니 賣切되는境遇에는 容恕하심을 伏望하오며 또一人一種一品外買上을容恕하십소서

全店感激의暴風! 前無後斷한巨彈的大奉仕!

特別大奉仕提供品一例

第一日 品名	市價	特價	第二日 品名	市價	特價	第三日 品名	市價	特價	第四日 品名	市價	特價	第五日 品名	市價	特價
交織上衣次	1.20	0.80	人絹上衣次	2.10	1.20	茶美紗上衣次	1.00	0.70	腰衣	2.00	1.50	腰衣	1.00	0.70
純毛샤쓰	2.20	1.50	사루마다	一枚 0.55	二枚 0.40	커튼샤쓰	2.50	1.70	산달靴	1.50	0.90	호-로湯鍋	0.48	0.30
晒尺三타올	三枚 0.45	0.25	레-루쇼-르	1.50	1.00	純毛毛布	7.50	5.00	尺三角長盆	0.60	0.35	罫紙 千枚	0.45	0.25
牛肉로-스	百匁 0.76	0.40	兒童베레帽	0.30	0.20	兒童세-타	1.50	0.90	櫻干(百匁)	0.40	0.25	호-산石鹼	一打 0.50	0.35
호-산石鹼	一打 0.50	0.35	花正宗一升	1.10	0.80	菓子器	0.45	0.30	파레스上衣次	1.20	0.80	牛肉로-스百匁	0.76	0.40

今般新館開店記念大賣出期間中에는 連日未曾有의記錄的大盛況을 이루게하야주시오니 實로感謝無寢이옴나이다 雜沓忽忙中各가지로未安과 徹底치못한點이 만사온中 特히 開店第一日에는 燈火管制의實施로 卒然閉店케되엿사오며 또其後도 數次混雜으로因하야 入場하심을 制限치아니치못하얏사옵는等 失禮가 大甚하얏사오니 오직寬大하신 容恕만을 伏願하옵나이다. 이에弊店은 다시滿腔의 誠意와謝意를다하야 最大의犧牲과 勇斷을가지고 全店謝恩大賣出을始作하오니 連續旺盛來店하시옵심을 伏望하나이다

和信

歲暮는不遠한데 殺人的金融梗塞
市中에通用되는法外의高利
中小商人의悲嘆聲

사변발발이래 림시자금조정법(臨時資金調整法)의 발동으로군수공업에 편중함을따라 일반금융계는 상당히 경색되여 자금융통곤난으로 은행이 융자를주저하는편 민간에서는 분복이 고리를내고 개인에게서 수형할인(手形割引)또는 금전대차를하야 림시렴시로 군색을펴오는상태로서 최근시내에서만하여도 심한것은 일보(日步)십전이상이십삼전까지 내게되고 상당히 신용잇는수형도 일할이상의 수수료(手數料)를 주어야 할인하게된다 그러나 일반군소상공업자들은 이기는경향은 사변판게로 림시일것이라하야 모든곤난을 참으며 금리저하와 금융원활을 고대하고 잇는터이며 년말을압두고 금융은 더원활히되지안흘뿐만아니라 금리가 더욱 올려가는현상으로 사변전파비교하야 빈흉정도 업는데다 금융의길까지 막히게되여 그러지안하여도 곤난한년말을 어떠케넘길가를 자못고심중이다 이와가티 금융경색은 상계뿐만아니라 일반으로 일반세민게급에잇서서는 언제나 각전당포를 통하야 령세한금융을해오는터에 이곳은 금리를올리는데는 소관당국의허가를 얻게되는고로 금리는가착이 올리지못하나 그대신 질물의평가를 종래보다 삼할내지사할이상 낫게평가하야 이영향도 일반세민게급에는 실로막대한터이다

滿洲와北支걸처 不正業者一掃
今後도續續送還方針

만주와 북지(北支)에서 조선인에대한 전반적 평판을 악화식히는문제의아편(阿片)류의금제품(禁制品)취급자제에대해단호한처단을하게되여 만주에서는그중에서도적당한 직업에 전향할수업다고 인정되는자에 한해서는조선으로 강제송환을 하기로되여 일전보도한바와가치『하르빈』에서 이백명을 제일차으로송환케되엿다 이가치 조선으로 송환될 총수는 전만주에서 삼백여호에 가족까지합하면 륙백명가량이고 북지에서도 천진(天津)방면에서삼십호、기외백수십호만은 부득이 송환될모양이다 만주에서는 최근중에 계속하야 신경(新京) 봉천(奉天)방면에서 다시계속하여송환케 할모양이다 이모양으로 금후만주나 북지방면에서는 금제품업자는 전부소탕할것으로 물론 금후에도 자리를 부치지못하도록 철저할것이다 물론이러한 금제품업자는 조선인에게만잇는것이아니고 다른사람들에게도 잇는것이나 하여런 금제품업자에게는 금후일층엄중한 취체를하기로되엿다

樵夫의閑姿!

平康廣平講習所의 廢止說은虛傳
經營當局者도否認

【平康】십여만인구를 포용한평강군에 유일한 중등교육기관으로 장차 토대를 굿게하야온전한 중등교육기관으로 면목을쇄신코저하는 광평강습소(廣平講習)는 창립당시부터 린인한대로 아직까지 아모지장이업시 경영하야 나려오는바 요지음에 그강습소가 폐교에직면햇다는 전연무근한풍설이도라 그학교경영자인 평강군당국에서는 크게당황하는이때에 그사실여부를 알아본바에의하면 다음과갓다 창립당시부터 경영자인 군당국으로서는 재정상 큰기초는세우지못하엿스나 경영이 곤난한것은 애당초부터 이것을 각오하고창립햇스며 오늘날까지 유지해오는것이다 그러나 될수잇스면 재정의궁핍을 밧지안코서 예산을 세운대로 전신만고중에 유지하야 아직까지는 아모변동도 업을뿐더러 입학생은 모집정원수대로 잘수업을 밧고잇다는바 풍설과가티 폐교에직면하엿다고하리만큼 재정의 타격이나 기타유지에대하야 어떠한지장으로 고초를밧고 잇는것은전연업는사실이라고한다 본시광평강습소는 창립부터뚜렷하게 어떠한 큰재단이나서서 시작된것은아니다 그러나 상급학교에못가는 보교졸업생을 다소인도하고저 소규모로 현재에 잇는기본재산으로 계속할수잇게되아 빈약한토대에나마 경영해가게되엿스며 만일어떠한큰재벌이 나서게된다면 실로 광평강습소의 회기적서광뿐아니라 평강군민을위하야 행복한것으로 하로라도입족 유지의출연을기대리고잇다한다

警察署門아페서 거스름돈을詐欺

십이일밤여덟시쯤 경성부 서대문서(西大門署) 롱라하는듯이 압 약국에서 거스름돈사기사건이 잇섯다 부내죽첨정(竹添町) 일정목백번지 소산전약국(小山田藥局)에 나이 이십오세쯤되여보히는 청년한명이 전기시각에 나타나서한통에이원주는『가찌도기』한통과 오십전자리 카올한갑을 주문하여노코 자기는 그압 경기택시에잇는 사람이니 거스름돈 칠원오십전과 주문품을가지고오면 십원을 준다하고갓다 점원이 거스름돈칠원오십전과 담배가찌도기 한통과 카롤을 가지고 경기택시압에 이르자 먼저 청년이나타나서 그거스름돈과 주문품을 가지고 어대론인지 도주하엿다 곳소판경찰서에 고발하게되여 동서원은 그범인을 엄탐중이다

新聞도縱覽許可
刑務所構內서散步도自由
行刑累進處遇規則適用과囚人의福音

기보=조선총독부에서 일본내지에 본바더 조선행형루진처우규칙(朝鮮行刑累進處遇規則)을 공포하야 명년일월부터 이를실시하고 루진적으로 대우개선을하야 영오중에잇는 그들로하여금 따뜻한사회생활에 친근하게한다함은 기보한바이 그규칙의 자세한내용을 열거하면 아래와갓다

이상행형루진처우규칙의 주판은 수형자의 개준을 촉진함과 동시에 개생의길로 인도한다는 점인데제일먼저 인격(人格)과작업(作業)이개선되는데따라 매월에각각 여서전을최고점으로 하야초범자(初犯者)는 형월(刑月)의두배 루범자(累犯者)는 형월의두배반되는점수에 달하엿슬때 급(級)으로된다 급은네계급으로되여잇스며 각각 급에따라서우대개선을 하게되고 사회생활을 맛보게 하는것으로 우대개선의 중요한점은 매월작업상여금(賞與金)을 제일급(第一級)은 상여금의반을 제이급이상여금의 삼분의일 제삼급은 상여금의사분의일제사급은 상여금의 오분의일을 자유로 쓰는것을허락하고또 접견(接見)=면회(面會)=통신의 수를 더하게해주며 형무소내를 자유로 산보할수가잇다 특히제일급수형자는 면회통신에 제한이업고 신문(新聞)을 볼수가잇고 사랑하는 처자와 친족까지의 사진을 자기방에다가 부처노코 볼수가잇고 가석방(假釋放)의 은전까지 부여되여 따뜻한사회의우안을 바들수가 잇스므로 랭혹한령오의 몸으로부터 구함을 바들수가잇게되엿다 이상의규측중 일본내지와 다른섬이잇는데 일본내지에서는 채점방법(採點方法)을 작업(作業)조행(操行) 책임(責任)의 삼면으로난호아 어느편의독점이드라도판게업시되여잇스므로 주범자는작업의숙련으로 특전하게되므로그들의 인격을 고치려고 하지안는점이 결점인데 조선에서는인격을 반드시 이분의일의독점으로 되여잇는점이 합리적 법성을 가하여잇는점이다

妻子寫眞監房에걸고

初回成績은"甲上"
街頭의職業相談
鍾路、本町兩處서四百餘名求職
職業紹介週間風景

십일부터 십륙일까지 사이에 전국각직업소개소에서 일제히거행되는 직업소개주간(職業紹介週間)을당하야 부내황금정(黃金町)삼정목에잇는 경성부립직업소개소에서는 칠십만부민에게 직업소개소의 인식을철저히시키고저 십사일일요일을리용하야 오전아홉시부터오후다섯시까지가장 번화로운거리인 종로화신(和信)백화점압해와본정(本町)입구에팁시직업상담소(臨時職業相談所)를 베풀고 게원이출장하야직업소개주간에관한『삐라』를나누어 주며구직(求職)과구인(求人)신청을당장에서 접수하엿다 림시상담소를낸것은 이번 처음으로부민중에는직업소개소의 사명과및리용방법을 아지못하야 직업소개소에는 식모나구하러가는곳이라는 판렴이박혀잇스므로 이그릇된판념을고처서 직업소개소는 어떤종류의 직업이나 친절히구하여주며 어떤사람이고 적당한인물을 구하야주는곳이라는 인식을 깁게하야 누구이고 직업을구할때나사람을 구할때에나 직업소

女商同窓會

시내황제정에잇는 경성여자상업학교(京城女商)에서는 오는이십일 오후두시부터 열릴 신축교사락성식에 뒤이어 동창회를열리라고하는바 졸업생은 만히참가할것이며 주소불명한이는 속히본교로 통지하여주기를바란다고한다

朝鮮在籍船舶도 各港出入을自由로
遞信省에制限撤廢를陳情

【仁川】작년도에 무역액이억원을돌파한 인천의 무역액은일년이 되지못한 금일에 발서삼억원에 접근하고잇는만큼 비약적발전을보히고 잇스나 이에도한북지평정과한가지 인천의 무역방면은 북지는물론만주국과 상해(上海)방면에까지 한연케될것을 예상케하는바이나 동부역에대하야 적지안흔 지장을일으키고잇는것은 일본내지에선적을둔선박은 개항장에 출입을자유로 개항장이아닌곳이라도 출입을자유로 히할수잇스나 조선에선적을둔선박은 체신대신(遞信大臣)의 허가가업시는 개항장이외에는 출입을 자유로히하지못하게된것을 금번 인천상공회의소에서는 조선의선박에도 제한의철폐를하야 달나는 요망서를 십삼일 체신성에제출하얏다한다

會寧에怪殺屍
身元은判明되엿스나 原因未詳으로警察大活動

【會寧】회령압록재재소(岩村製材所)서쪽게리차(鷄林車) 다리아래에 지난칠일밤에 피살된 시체가 이튿날아침 발견되자 당지경찰서에서는 즉시 현장에달려가 검시하는한편 시체를해부시킨결과 타살로판명되는 동시범인을 체포코저 필동한결과피살된사람은 종성군행영면 와룡동(鍾城郡行營面臥龍洞)에사는김병희(金秉禧)(二八)으로 지난칠일에 집을떠나 회령을거처 자기의처가인운두면유선동(雲頭面儒仙洞)에가려든도중 그날회령읍에도착하야 밤이깁도록 어떤사람과함께 음식점에서 술을먹은일이잇는바로 그후에 그가티참살을당하엿든것이 판명되여 경찰은 목하 범인수사에 노력중이라한다

西氷庫에火災

【京南】십사일오후두시 영등포부내서빙고정(西氷庫町)백사십륙번지(白榮俊)(七)의집부엌에서불이 이러나서 그집반가견부를 태우고 가튼 두시 사십분쯤되여 소방서원의 로력으로불을잡엇는데 손해는 삼백원가량으로 원인은방금경찰이 조사중이라한다

各道建築指導 技術官協議會
來月六日부터

시가지계획의 지침에 의하야 전조선각도시의 건축물의 증가도면치못할 현상이므로 총독부에서는 각도에 기술관을 배치하야 그감독지도에 로력케하야 오든바 오는십이월륙일부터 일동안이틀기술관과각도건축사무당임자를 소집하야 제일회협의회를 개최하는동시에 사계권위자를 강사로 초청하야 강습도행할터이다

開城名物南門名鐘 除夜엔울어볼듯?

【開城】개성남대문루상에 노혀잇는 대범종(大梵鐘)은 조선사대명종(名鐘)에 하나입는 진품인데 예전엔 섣달그믐밤 이종을 한번울리기만하면 빗장이는돈을 못받는다는 전설이잇다 이가티 유서기픈 명종이 병어리가된지 삼십여년만에 다시한번울어보게 되리라는 희소식이잇다 즉조선방송협회(朝鮮放送協會)에서는 오는섯달그믐밤 제석(除夕)의 종소리를 전국적으로 방송할 계획하에 특히그음향이 탁한평이업시명랑하고도웅장한 개성남대문종을 리용키로되여 전번총협회사업부장이 개성부당국에와가지고 양해를구한바 잇섯는데 문제는 음향관제(音響管制)실시하는 비상시국인이때 총독부당국에서 이것을허락해줄는지가의문이라한다

煉瓦家屋을奬勵
市街地의防空防火에主眼을두어
市街地計畫令改正

금번지나사변으로 말미암아절실히 늣기게된것은 도시의방공시설이다 원래 조선의 주요도시는 일반건물이 대부분목조건물로서 불행히 큰일을당한다고하면 이가튼초류의 건물은여지업시 참담한 파괴를 예상케됨으로 당국자로서도 미리부터이방면에 특별한류의를하야 왓지마는전의발포한시가지 계획령으로서 또돌비한점이 잇다고하야 그내용을개정하는 동시에 주내는벽돌집건축에 잇서서까다로운 규정으로 이것을취체하야 왓는데이번에는 이것을철신 완화하야될수잇는대로 벽돌집건축을 장려하는동시에 건물취체의 주요한압목을 방공방화에 두어만일의경우에대처 하도록 방침을세우고잇다

光州飛行場設置함께 航空無電設置
遞信局無電技師가調査

【光州】광주비행장 설치에잇서 이미공사비 구만구천여원으로 공사를착수하고 잇다함은 본보에 루보하엿거니와 이비행장 설치와아울러 필연적으로 잇서야할 무선전신대(無線電信臺)를 설치까지 가수인에게 발령되여서 경찰서에 얻는 동선봉다섯장을 훔쳐내다

銅鐵窃取犯

십일일 새벽한시쯤 부내 한강통(漢江通)십삼번지의 륙십칠호에사는 양철집 묘미기무삼랑(卯尾崎武三郎)의집에서 고용인으로 잇는 박능산(朴能山)(二○)이가 동일오전에 룡산서에 체포되엿다 그는 부내보광정(普光町)사백칠십팔번지에 주소를두고 전기양철집에 고용중 전날나제 보아두엇든 동판열다섯장을 훔쳐내다

變心妻殺害未遂犯
檢事二年役求刑

생활난을 실현하야 아들형제를남기고 서울로 도망하여온안해를 차저와서 다시집으로도라가기를 청하다가 그가듯지안코 매그를 조고만칼로써 죽이려하엿다는 황해도황주군 황주면운봉리(黃州郡黃州面雲峰里)정봉선(鄭鳳善)(三○)에관한 살인미수사건과고공판은 십일일 경성지방법원에서 소림(小林)재판장주심대국(大國)검사판여미터 열리엿다 피고는 소화오년채창득(蔡昌得)이라는 녀자와 결혼하야 인순(仁淳)(六)옥순(玉順)(三)등 남녀를 나코 어려우나마 자미잇게 살어오든중 채창득은 생활이곤란한 어려움을 실현하야 들꺼지 버리고 지난구월칠십일에 무단히 집을나와 서울로 도망하엿다 피고는 아들때문을위하야 지난시월구일에 서울로와서 그의안해가 부내무교정(武

石湖亭主催로 朝鮮弓術大會

부내 장충단(奬忠壇)에잇는궁술가(弓術家)들의 모힘인 석호정(石湖亭)구락부에서는 조선궁도회(弓道會)후원으로 오는이십일일부터 사흘동안 그구락부안에서 전조선궁술대회를 열리라는데상품규정은 다음과갓다한다

男射員 一等一人 五十圓 ▲二等二人 五十圓 三等三人 四十五圓 ▲四等四人 四十圓▲五等五人 三十圓 ▲六等六人 三十圓

天氣豫報

槪況 低氣壓은渤海岸과 沿海州에잇서서 不連續線을 가치하야 東進하고잇다 高氣壓은蒙古로부터 滿洲로 揚子江流域으로부터 黃海로 퍼지고잇다

豫報 今夜와 明夜는 南朝鮮及 本州中部는晴、南西諸島琉球南岸 及 東北地方은 흐리고잇다 다 개엿다한다

昨日最高	一六度六
同 最低	二度八
今朝最低	二度八
今日正午	一四度

明日의運動

▲籠球=朝鮮中央基督敎靑年會主催 第十一回京城中等學校籠球聯盟第八日 二高對大東(午後六時半) 協實對道商(午後七時二十分) 養正對商工(午後八時十分) 中東對靑學(午後九時)以上全部鍾路靑年會 室內『코-트』(場內整理費十錢)

第四回全朝鮮아마추어拳鬪選手權大會
兼 比律賓派遣代表選拔大會朝鮮豫選

時日 十一月二十二日과二十三日午後七時
場所 太平通朝鮮日報社大講堂特設링
申請 十一月二十日까지 京城府南大門通一丁目二十六番地 同聯盟事務所로 (電本一九四四)
主催 全朝鮮아마추어拳鬪聯盟 後援 朝鮮日報社

15日ヨリ
戰時體制の秋!
眞の擧國一致は覺醒せる母性!
の丹心でなければならぬ!
監督 深田修造 主演 齋藤達雄 桑野通子 佐野周二 三宅邦子
大船特作 母の抗議
松竹特作記錄映畵 海軍省御後援 支那を發く
松竹マキノ撮影隊が 艦隊に便乘決死的撮影に 得たる支那の實相!!
獨乙トビス超特作 國光映畫社提供 プラーグの大學生
『影を賣った男』 惡の自己と鬪爭に破れ、情熱の犧牲と成り果てし若き一夢想家の運命を描くこれぞ今シーズンの異色篇!
ヘンス・ハインツ・エワース名作 アルツール・ロビンソン監督
『海賊ペートロの』『たそがれの維納の』 アドルフ・ウオールブリュック
『制服の處女の』 ドロテア・ウィーク主演
獨乙トービス社超特作
上海に於ける支那戰線 (支那軍の見た戰線)
一番早い ニュース映畫 京日・朝日・讀賣 事變特報ニュース
明治座

朝鮮 菊正宗
味覺의秋!!
銘酒의季節
菊正宗의芳醇!
本嘉納商店 京城 釜山

詰 朝光 알백

國境特産、殺菌消化、醱味芳香、効力偉大、
京城市內食料品商店各自販賣中, 假一品多數流行, 特注意
醸造元 永成醸酒商會 京義線車輦館 電長二一番 振替京城一二五九四番
總發賣元 京城府堅志町四六 朝光酒京城販賣部 電光七一五番
市內의電話注文은大小甁을不拘하고迅速配達酬應함

かぜのこ
小兒의 感氣熱에 가제노고
流行性感冒、四季의感氣、百日咳、肺炎、麻疹、其他諸熱에 가제노고는 効力卓越
本舖 樂天堂藥房株式會社

皮膚 チヤージン 차-지
◎顔面手足거츤틈과指間무좀과股間습증
◎근질근질한皮膚病에곡한병만쓰면 영낙업시完治됩니다

醫學博士 方斗輪
方小兒科醫院
京城府齋洞四街里 電光一二五二番

藥種商되는速法 藥物學講義
改正其他一切追加再版出來 定價 三五○ 送料 三十錢

血色이 조아진다
滋養飲料 カルピス

狸 時期切迫!! 高價買入 小動物皮 山口屋 東京下谷入谷

カレンダー의御下命은 電光一九一○番으로
カレンダー 團扇 扇子 暦 手帳 輸出 京城西小門町五四 杉本商店 京城支店 本店 大阪

待望의起債認可로 五個事業은着手

普校增新築、下水道改良、市場、道路等

釜山府서即時着工을準備

【釜山】 부산부에서는 지난번 기채(起債)에의할 보통학교증축(普校增新築)등 오개사업은 기채인가가 시국관계로 지연되엿음으로 공사에 착수하지못하고 잇다한바 이번 공보로 인가가 내리엿다고한다 그래서 곳 공사에 착수하기로 되엿다는데 인가된공사와 금액은 다음과갓다

普校增新築工事費 一六〇、〇〇〇圓
下水道改良工事費 一三四、〇〇〇圓
水道擴張工事費 六〇、〇〇〇圓
各公設市場改築費 二〇、〇〇〇圓
道路決壞復舊工事費 二九、〇〇〇圓

鴨江採氷廢止 人造氷을製造

【新義州】 평북어업조합련합회에서 계획한 인조제빙공장(人造製氷工場)은 수입전 설계의전부를 꼿내엿는데 공장건평은백평으로 하로동안에 제빙능력이 천칠백관 일개년 약백만관에달하야 다년간 사용하야오든 압록강(鴨綠江)의 천연빙과는 머지안허 인연이 끈허지게 되리라한다

江西에小火

【江西】 지난 십삼일오전열한시경에 강서읍내 서부백이십의소유 방아깐에서 원인불명의 불이이러나 방아깐두간 버서진보수백속을 태운 나까리가 전소된외에 도야지한머리가 타죽엇는데 소방조와 경찰관의 노력으로 오후한시경에 진화하엿고 손해와 원인은 방금조사중이다

咸興市街地計畫

整理地區決定發布

三區에百六十萬七千平方米로 來月末限要整理工事認可申請

【咸興】 함흥시가지계획의 기초사업이되는 토지구획정리 지구는 십일일총독부의 공시로 발표되엿다

이구역은 삼구로 노나서 시행하는데 오는십이월말까지 각소유자들이 그시행의 인가신청원을제출하여야 한다고한다

이정리는 대개가 저지(低地)의매립 정형(整形)으로 토지를 정리하야 시가지로서 조건을구비케하는것인대 만일 토지소유자가 이기일안으로 인가신청을 하지안튼지 또는 정리계획이 적당하지못하다고 인정하는 때는 부당국에서 시공하고 그부담을 소유자에게 부과키로하다고한다 구획은 다음과 가튼데 모다 일백륙십만칠천평방미(米)이다

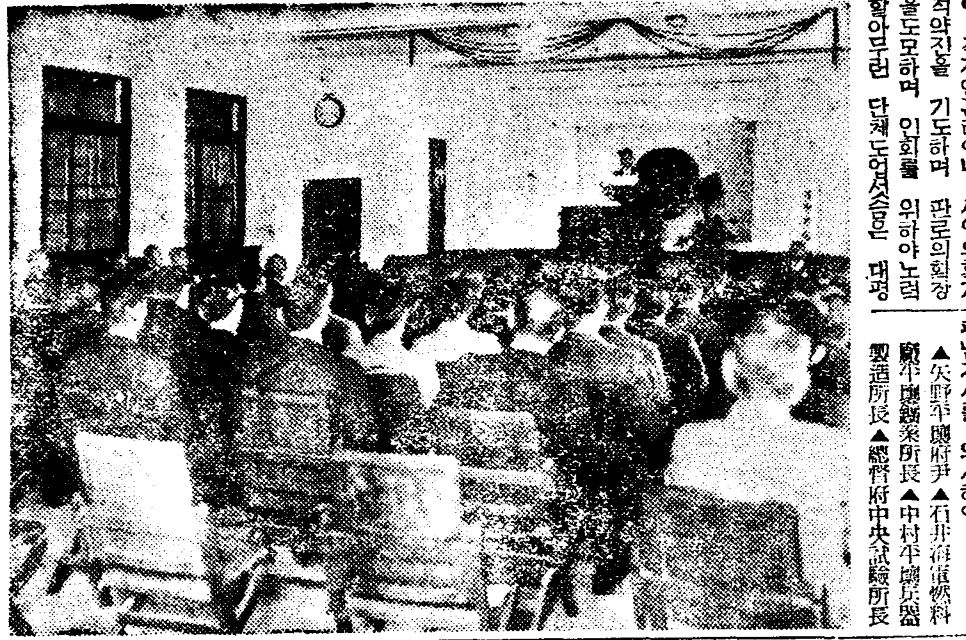
第一區 城川町四丁目 黃金町四丁目 海浦町一丁目의各一部 六萬四千平方米

第二區 福富町一二三丁目 榮町 新興町의各一部 十萬三千平方米

第三區 山手町 春日町一二三丁目 中央町一二丁目 日出町 曙町一二丁目 東雲町 馳馬町 會上町의各一部 百四十四萬平方米

平壤工業俱樂部 發會式擧行

十三日公會堂에서



【平壤】 공업도시 평양은 각종 원료와 저렴한동력 그리고조흔 풍부의 용수(用水)저렴한 로임등의 풍부로생산의 요소를 다분으로 구비해잇슬뿐아니라 지리적 조건으로서도 철도와 도로가 사통오달의 요충을점령하여 단연탁월한 립장을 가지고잇서 기설과계획중의 대소공장이 적지안흔터이나 사업의향기적약진을 기도하며 판로의확장을도모하며 인회를 위하야노력할양으로 단체도업서슴으든 대평양공업도시의 체면문제라하여 평양공업구락부(工業俱樂部)를조직하기로되여 그발회식을 십삼일오후세시 삼십분부터 부내신공회당에서 개최하엿다 원전정보(原田貞輔)씨의 개회사 금환직리(金丸直利)씨의경과보고 회장추곡방방(中谷芳邦)씨의식사가 잇슨다음 상내(上內) 평남지사를 위시하여 ▲矢野平壤府尹▲石井海軍燃料廠平壤鑛業所長▲中村平壤兵器製造所長▲總督府中央試驗所長▲加藤鎭南浦商工會議所會頭▲稻葉平壤商工會議所會頭▲平壤每日新聞社長 등의축사 조선, 만주, 일본내지 각처에서 도착된 축전피로가 잇섯고 이어서 주민의 기념연이 잇슨다음 오후여섯시부터는 로정 하락에서선 대한 피로연이 잇섯다 이구락부회원은 특별회원 특명, 정회원 륙십팔명으로 출발하엿다 (寫眞 平壤工業俱樂部發會式場)

鴨江水電

對策委員會

十六日에開催

【新義州】 압록강수전(鴨綠江水電)에 따르는 압록강수력발전사업경영대책심의위원회(經營對策審議委員會)는 기보한바와가티 도지사를위원장으로 평북도청내의 각과장및관계군수서장등을 위원으로 그리고각과의 차석을 간사로 각각임명한후 개회기일을 고려중이든바 오는십륙일도회의실에서 제일회위원회를 열기로 결정되엿는데 이번회의에 금후활동의대강을 결정할모양이라한다

自動車끼리衝突 乘客二名負傷

【新義州】 십이일 오후 다섯시 벽동군 국사령(國師嶺)중복의 혜(義惠)선 이등도로에서 신의주 다천상회소유 객차 평북제사천구호 운전수 김봉히(金鳳

光州府某高等官

就職詐欺로被訴

賂物强請타拒絕當코解雇햇다고 十三日光州法院에서口頭辯論

【光州】 십이일 오전구시삼십분부터 광주지방법원에서 의전(依田)판사담임으로 민사재판이잇섯는데 원고는 광주부북정(光州府北町)사는 김만옥(金萬玉)(三一)이고 피고는 광주부에잇는 모고등관과 동인의부하인 서기두명으로 그고소장의 내용을보건대 전기피고두명은 판직을리용하야 원고김만옥을 광주부주재 조사원으로 채용한후 금반지와 기타 금품을 바더먹고 이어서현금일백원을 강요하다가 불응한다고 해고를 시켯슴으로 그에대한 손해위자료청구를 우선민사로 소송을 제기한것이라는데 장차는 문제가 문제인만큼 형사문제화하게되엿다한다

慾心은禁物!

千圓뭉치貪내다가

血汗의結晶二百圓만見欺

【釜山】 지난십삼일오전여섯시반 부산에입항한관부련락선 금강환(金剛丸)으로부산부두에 상륙한 경북례천군감천면 경보동(醴泉郡甘泉面京補洞) 김두운(金斗雲)은십년전에 대판(大阪)모철공장에서 괴땀을흘려가며 모흔돈이백원을 가지고고향으로 도라가고자 그와가티 부산에상륙한후고향으로가는 기차를 기다리든동 부산역구내에서 삼십세가량되여보이는청년세명이보자기하나를가지고와서이속에 수천원의 돈이드러잇는데우리가길에서주섯스니가티논하먹자고한후그보자기를 맛기므로 돈에 욕심이 나서 바닷섯는데 그들의 말이우리는 잠간 피하엿다가 올터이니 가진돈이잇스면 달라하므로 의심치안코 이백원전부를 주엇든바 그것을 바더가지고 어데론지간후 좀처롬도라오지안흐므로 수상히 생각하고 보자기를 펴본즉 신문지뭉치가 드러잇슬뿐이엿다한다 그래서 사기당한것을 깨닷고 부산경찰서에 계출하얏스므로 동서에서는 방금 범인을 수사중이라한다

醉客轢死!

【平壤】 술이나혼쪽사사건=십이 …다

慶北道內無盡會社

合同問題具體化

十六日道에서懇談會열고 各社의現有財産評價

【大邱】 통제의조류에휩쓸려 민간의모든기관이 속속합동되여가자 경북도내에서 서민금융기관으로 가장 중요한역할을해오든 도내사개소의 무진회사(無盡會社)가 도당국의 적극적알선압에 수차그합동성을전해오든바 각사의주장이 서로상치되여 이때까지 그실현을보지못하고 그호각사간부의 수차타협이 잇섯든바 서로 지설을양보하야 금일그합동기운이 농후하여젓스므로 오는십륙일 경북도청에 대구(大邱)、조양(朝陽)、포항(浦項) 김천(金泉)등 네회사의대표자를초치하고 도수뇌자와 간담회를열고 합동문제의제일보로 합동회사자본금의결정과 각사의현유재산의평가를 어는정도로하는가하는 두점을 토의하기로되엿다고한다

井邑支局後援 湖南蹴球大會

廿一、二兩日開催

【井邑】 정읍군체육회(井邑體育會)주최로 매년개최하여오든 금년하절에 제오회 호남축구대회를 개최하려다가 비상시 관계로 무기연기하엿고 지내오든바 드듸어 오는 이십일일에당지농업학교운동장에서 동체육회주최와 본보정읍지국 후원하에 개최하리라는바 인근각지에일반체육단체에서는 손을꼽아 기뭇하든중으로 동대회의성황을예기하고잇다한다

忠南學校長會議

【大田】 오는십이월십일부터 사일간충청남도학교장회의및 교육총회를개최하기로 결정되엿다한다

新義州에 府營圖書館開設

【新義州】 신의주혹만부민의 다년간요망하야오든 부영의 간이도서관은 상공회의소의 신축이전에따라 그자리에개설하기로되여 방금준비중에잇는데 느저도 이달안으로는 개관할예정이라한다 든 공회당이층을 빌어잇

天刑病者의悲劇

同居拒絕한다고發惡

愛妻亂刺後에自殺!

【光州】 세상에 가장 미더운든 사랑하는 안해가 남편이불치병인 문둥병환자라고 동거를거절하는까닭에 비관하야 자기처를 살해하고 자살한 비극이잇다 그비극의 장본인은 전남고흥군두원면학리(高興郡豆原面鶴里)사는 신탈우(申?雨)(三〇)라는사람으로 그는 소화오년중에 동군과역면배월리(同郡過驛面排月里)사는 주기엽(朱基燁)(二七)과 결혼하야남부럽지안케 몃년간이나 살어오든중 생각지아니하엿든 불치병인 문둥병에 걸리엿다 그의안해를 한때실가(實家)에 보내엿다가 다시오라고 하야 동거할것을 요청하엿든바 전기주기엽은 남편의병이 심상치안흐므로 리혼할것을 주장하자 그는 그것을 비관한끄테 십삼일새벽에자기처를 살해하고 자살할여고 네치가량되는 단도(短刀)로에처를 란자하고 이어자살을하야 처의한쪽을 보혓는데녀자는 중상을입고 생명이위독하며 남자는즉사하엿다

平北의傳染病 比昨年四割減少

【新義州】 시월중의 평북도내에 발생한전염병은 합계사십일명으로 작년동기에비하야 약사할의 격감을보게되엿는데 전염병종류는다음과갓다

▲赤痢七▲腸窒扶斯二六▲파라지부쓰一▲猩紅熱二▲지프테리아五

트러탓다가 떠러저惨死

【光州】 십이일오후 네시경에광주부 대정정(光州府大正町)에영업소를둔 남조선흥업회사(南朝鮮興業會社) 소유 전남이백십호화물 자동차를 운전수 윤철생(尹哲生)이가 조종하야 화순군남면남계리(和順郡南面南溪里)압을진행중 후방에서 무인운자를 하다가 전락하야 중상을입고 부근 광주제상형의원(光州濟相醫院)에 입원하야 응급수당을 가하엿스나 약한시간후에 절명하고 말엇는바 그는 화순군남면남계리(和順郡南面南溪里) 사는 오임해(吳任海)(二二)이라한다

熙川煙草小賣人表彰

【熙川】 희천연초소매소의 관할에잇는 연초소매인들의 우수소매인표창식을 지난일일 희천천도교 종리원에서 식을거행하엿는데 백여명의 연초소매인과 각관공서 각시를자를대관가 참석하야 성대히식을거행하엿다 그리고 우수한소매인 세사람에게는 표창장과 상품을 수여하엿는데 그들의씨명은 김상흡(金祥洽)박수종(朴守宗) 김준길(金濬吉)동제사람이라한다

라디오

十四日(日曜)

◇午後六時 童謠 一、가을(金) 二、포엇(金) 三、밤재·풀무(金) 四、무지개(金) 五、다가(崔) 六、어린음악대(朴、崔) 七、우(安、金) 八、영감님(金) 九、비눗방울(朴、崔) 十、개고리(朴、崔) 十一、자장가(金)
伴奏 金榮順 崔貞順 朴貞姬 鄭昌姬

◇同六時二五分 修養講話 「벙어리太子」(燕燕太子經)

◇同七時三五分 獨唱 一、저쌀리花園에서 二、돌으라종달새의노래 三、하수언 四、小夜曲 五、모스코프 安基永作曲

◇同八時 …

第二放送

◇午後六時(臺北) 스켓치
◇同七時三〇分(旭) 軍隊歌
◇同七時四五分(東) 라듸오드라마
◇同八時二〇分(東) 講話
◇同八時五五分(大) 浪花節

花冠 【102】

=長篇小說=

李泰俊 作 金奎澤 畵

새정렬 (七)

「인봉일 위해선 제일 안전한 바렌으로 공부하는게 낫지안흘가? 제일 안전하긴 아마이제부터 동옥이가 버려서 대는것보단 이미 고저돼잇는장학금을 타쓰는 편이 아닌가?」

파장선생님은 역시 너이가하는일은 아주 다 기분이라든듯시 냉정하시다.

「건 선생님께서 심하신 말씀이세요」

「어째?」

「저인 그만일에도 그럼 자선을 가지고 나가지못하게 하시는것 아니야요? 물론 전 인봉이만 생각 허진 안허요 제자즈런두 생각허는게 사실이야요 전 공부해가지구내몸만 위해 버는것보담 그런동무 하나 위해 벌어보고 시퍼요 제 욕망이야요 그러게 못씀 욕망일가요?」

「허! 그러케 내탓을 탓잡을건 아니야」

하고 파장은 웃음을 지으며 「거야 물론 조흔 욕망이지 꼿까지 갓기만한다면……」 한다.

「그럼 절 도와주시구 절 꼿까지 변치 말라구 편달해주서야 할것 아니세요?」

「암! 그러치만 동옥이가 단단히 한번 생각하구 나갈건……」

「네」

「인봉이한테 장학금을 쓸 기회가 잇는걸 동옥이가 책임지구 거절한 사실만은 꼿까지 잇지 말구 나가야 돼?」

「네」

「대답이 너머 쉬운데」

하고 파장은 빙긋이웃는다. 그리고 이내 웃음을 것더니

「그래두 세상일은 그러케 단순치 안흔거야……영어교원을 청할 학교가 잇슬지 업슬지 그것도 아직 모를 일이구, 또 잇다치두 여러출원생중에 누가 가게될지, 저쪽에서도 요구하는점이 잇슬거구 또 여기서두 나만이 처리할 문제가 아니지 안허? 그러니까 세상일이 내맘대루, 내정열대루 막 밀우나가다구 통해지는건 아냐 그러니까 내 한일주일동안 여유를 줄테니 더 출분이 생각해가지구 인봉이 책임을 지던지 장학금을 타쓰게 하던지 양단간에 정하라말이야」

「네」

동옥은 파장의방을 나서기가 바쁘게

「그래서은 나허구 못는 원을 가!」

하고 배웅에게 몸부터 나가진다

「만일 그자식의 장학금을 거절햇다가 내가 취직이 안되면? 취직은 되고라도 무슨 몬 상상할수 업는 지장이 생겨 인봉이가 공부를 중단하게 된다면? 그런다면 오늘의 나의 호의가 결과에 잇서선 악의가 되는것 아닌가?」

동옥은 우울해 집으로 돌아왓다.

「어디 편찬허데그래?」

「아까 드러올때?」

「뭐 언니 어디 아퍼?」

「아-니! 왜 아퍼 뵈?」

인봉은 고개를 끄덕이는것이다. 동옥은 체경 아프로 가서 우슴을 지어보앗다.

「전찰 나라니까 거지애가 막 히야까시루 쫏차와서 혼낫단다애」

하고 우서버리엇다. 우서보면 소리내여 하하하 우서보면 마음은 행결 가벼워진다.

「못슨 일이던지 안되면 어쩌나를 생각하기보단 하면 된다는 편에 더 마음을 쓰자 인봉이가 안 쓴다고 그돈이 그냥 목욕리가 업다 인봉이보다 더 딱한아이가 꼭 잇다면 그게 더 조흔일이아니냐? 내가 영어교원으로 못가면 서울서 정원생활이라도 조타 무슨 사무원이라도 조타 난 집에서 먹고 입을수는 잇스니 수입이 적으면적은대로 전부를 인봉에게주면 고만 아니냐? 여러선년도 아니요 아르로 단삼년 아니냐? 사람의 육십년 칠십년 평생 가운데 삼년 하나를 결심대로 못한다말이냐? 더욱이 한일이 아닌에다 외로운 사람 서러운사람을 위하는……」 동옥은 눈물이 글성해지고말앗다. 인봉의 싸늘한손을 잡고 저도 모르게 소리를 내여 「외-로운자의 어-머니! 아- 서-로운자의 어머니……」 하고 슈벨트의 「성모마리아」를 불러내엿다.

井邑

第五回湖南蹴球大會

▲時日 二十、二十一日兩日間
▲場所 井農運動場
▲主催 井邑郡體育會
▲後援 朝鮮日報井邑支局

クラウン 商報公開

詳細히記入하시고職業及年齡은クラウン에서!

冬服을 量

注意 個人註文은반드시身長重 을仔細히下敎하시요

同業者購入(仕入)은當店뿐

(註文方法) 葉書申込次第迅速送品、可及的注文高三割以上內金要、鐵道運賃實費加算、郵便小包送料一圓廿五錢注文主負擔、送金方法 小爲替第一安全 振替東京三三五〇三番拂込仰望、但郵便切手一割增加

景品無代進呈法=注文高五十圓以上自覺時計一個 百圓以上高級懷中時計一個 個人注文도商報公開都賣價로十二月限提供함

東京市向島區寺島町三ノ十六 クラウン工業所洋服部 振替東京三三五〇三番

(注意事項) 從來經驗에依하면葉書로注文하엿다가注文品을送付하면그物品을接受치안는弊害가여간적지안엇사오니相互間의利益과信用을確保하기爲하야서一次注文하신바에는반드시그代引物을接受하시도록特히伏望하는바입니다 クラウン工業所 白

最新流行型洋服實費投賣 絕對責任付 不合時品損又返金自由

背廣三ツ揃之部

記號	番號	品名	寸法	價格	備考
イ	TRB	紺黑サージ	大寸中寸	七・七五	人絹シルバ裏
ロ	201	綾スコッチ	大寸中寸	八・〇〇	ベンベルシルバ袖裏
ハ	245	綾スコッチ	大寸中寸	九・〇〇	人絹シルバ袖裏
ニ	700	綾ウーステッド	大寸中寸	九・五〇	ベンベルシルバ袖裏
ホ	565	紺黑セル	大寸中寸	九・八〇	ベンベルシルバ袖裏
ヘ	135	縞ウーステッド	大寸中寸	一〇・〇〇	ベンベルシルバ袖裏
リ	437	スポーテックス	大寸中寸	一〇・〇〇	ベンベルシルバ袖裏
ヲ	184	綾ウーステッド	大寸中寸	一〇・五〇	人絹シルバ袖裏
ワ	8500	紺黑セル	大寸中寸	一一・〇〇	ベンベルシルバ袖裏
カ	700	國防セル	大寸中寸	一一・〇〇	ベンベルシルバ袖裏
ヨ	886	綾スコッチチェック入	大寸中寸	一一・二五	ベンベルシルバ袖裏
タ	560	紺黑サージ	大寸中寸	一一・二五	ベンベルシルバ袖裏
レ	208	縞ウーステッド	大寸中寸	一一・二五	〃
ソ	302	紺黑サージ	大寸中寸	一一・五〇	〃
ツ	252	紺黑茶メルトン	大寸中寸	一一・五〇	〃
ネ	833	格子ウーステッド	大寸中寸	一二・〇〇	上シルバ裏本絹袖
ナ	2555	紺黑サージ	大寸中大	一二・五〇	〃
ラ	614	紺黑サージ	大寸中寸	一三・〇〇	〃
ム	810	紺黑茶ピッケ	大寸中寸	一三・五〇	〃
ウ	880	紺甲綾ウーステッド	大寸中寸	一三・五〇	〃
ヰ	881	綾ウーステッド	大寸中寸	一三・五〇	〃
ノ	560	綾スコッチ	大寸中寸	一三・五〇	〃
オ	652	リングスウーステッド	大寸中寸	一三・八〇	〃
ク	631	小格子ウーステッド	大寸中寸	一三・八〇	〃
ヤ	814	綾ウーステッド	大寸中寸	一三・八〇	〃
マ	3000	國防サージ	大寸中寸	一三・八〇	〃
ケ	1011	縞ウーステッド	大寸中寸	一三・九〇	〃
フ	553	縞ウーステッド	大寸中寸	一四・〇〇	〃
コ	3630	紺黑サージ	大寸中寸	一四・〇〇	〃
エ	810	紺黑茶ピッケ	特大寸	一四・五〇	上シルバ裏本絹袖
テ	566	綾スコッチ	特大寸	一四・五〇	〃
ア	609	縞ウーステッド	大寸中寸	一四・五〇	〃
サ	500	格子ウーステッド	大寸中寸	一四・五〇	〃
キ	508	縞ウーステッド	大寸中寸	一四・八〇	〃
ユ	1597	格子ウーステッド	大寸中寸	一四・八〇	〃
メ	508	縞ウーステッド	特大寸	一五・〇〇	〃
ミ	800	スポーテクス	大寸中寸	一五・〇〇	〃
シ	320	綾ウーステッド	大寸中寸	一五・〇〇	アルパカ裏本絹袖
ヱ	1000	綾サージ	大寸中寸	一五・五〇	シルバ裏本絹袖
モ	503	縞ウーステッド	大寸中寸	一五・五〇	〃
セ	673	格子ウーステッド	大寸中寸	一六・〇〇	アルパカ裏本絹袖
ス	320	綾ウーステッド	特大寸	一六・五〇	〃
ガ	1000	紺黑サージ	大寸中寸	一六・八〇	〃
ギ	677	杉綾ウーステッド	大寸中寸	一七・五〇	〃
グ	1300	杉ウーステッド	大寸中寸	一八・〇〇	〃
ゲ	1300	杉ウーステッド	特大寸	一八・五〇	〃
ゴ	543	綾ウーステッド	大寸中寸	一九・〇〇	〃
ザ	543	綾ウーステッド	特大寸	一九・九〇	〃
ジ	762	スポーテックス上仕立	大寸中寸	二〇・〇〇	〃
ズ	1941	上等ウーステッド地ノシズミ上仕立	大寸中寸	二四・五〇	上等附屬使用
ゼ	1941	〃	特大寸	二五・五〇	〃
ゾ	240	茶色上等ウーステッド地ノシズミ上仕立	大寸中寸	二六・〇〇	〃
ダ	240	〃	特大寸	二七・〇〇	〃
チ	310	紺縞ウーステッド	大寸中寸	二八・〇〇	〃

朝鮮オーバ

記號	番號	品名	寸法	價格	備考
A	484	黑茶	三〇三二—三四丈	六・八〇	シルバ裏ベンベル袖
B	8000	紺黑メルトン	三〇三二—三四丈	七・八〇	〃
C	571	綾スコッチ	三〇三二—三四丈	一二・〇〇	シルバ裏本絹袖
D	272	鼠原色	三〇—三二丈	九・〇〇	〃
E	248	黑茶ラシャ	三〇—三二丈	八・八〇	〃

オーバ部

記號	番號	品名	寸法	價格	備考
F	800	鼠原色	三〇三二—三四丈	九・五〇	〃
G	314	黑茶色	三〇三二—三四丈	一六・〇〇	朱子裏本絹袖
H	568	黑茶ビーバ	三〇三二—三四丈	九・〇〇	シルバ裏本絹袖
I	810	鼠茶ラクダ	三〇三二—三四丈	二一・〇〇	朱子裏本絹袖
KA	483	紺黑茶ラシャ片前	二六二八—三〇丈	六・〇〇	シルバ裏人絹袖
KI	272	鼠原色メルトン兩前	三二三四丈	帶付 七・二五 / 帶無 七・〇〇	ゼック裏ベンベル袖
KU	800	紺黑茶ラシャ片前	二六二八—三〇丈	六・七五	シルバ裏ベンベル袖
KE	806	紺黑ラシャ兩前	三〇三二—三四丈	帶付 七・五〇 / 帶ナシ 七・二五	〃
KO	585	茶黑片前	二六—三〇丈	七・五〇	朱子裏ベンベル袖
SA	700	黑メルトン片前	二六—三〇丈	七・〇〇	シルバ裏人絹袖
SI	568	紺黑茶ビーバ片前	二六—三〇丈	八・〇〇	シルバ裏ベンベル袖
SU	585	紺黑ベロア兩前	三〇三二—三四丈	八・五〇	朱子裏ベンベル袖
SE	8000	紺黑メルトン片前	二六二八—三〇丈	八・八〇	格子柄シルバ裏ベンベル袖
SO	1003	杉綾スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	帶付 八・五〇 / 帶ナシ 八・二〇	朱子裏ベンベル袖
TA	248	鼠原色兩前	三〇三二—三四丈	帶付 八・七五 / 帶ナシ 八・五〇	〃
TI	900	紺黑ベロア片前	二六二八—三〇丈	八・五〇	〃
TU	568	紺黑ビーバ兩前	三〇三二—三四丈	帶付 九・〇〇 / 帶ナシ 八・五〇	〃
TE	248	鼠原色特大片前	三四—三六丈	九・〇〇	〃
TO	248	鼠原色特大兩前	三六—三八丈	九・五〇	〃
NA	275	茶フート兩前	三〇三二—三四丈	九・九〇	背バンド付
NI	5	綾スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	一〇・〇〇	朱子裏本絹袖
NU	875	綾スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	帶付 一〇・五〇 / 帶ナシ 一〇・〇〇	シルバ裏本絹袖
NE	715	杉綾スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	帶付 一二・〇〇 / 帶ナシ 一〇・五〇	朱子裏本絹袖
NO	E720	綾スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	帶付 一二・〇〇 / 帶ナシ 一〇・五〇	〃
HA	626	杉スコッチチェック入	三〇—三四丈	一一・〇〇	シルバ裏本絹袖
HI	248	紺ベロア兩前	三〇三二—三四丈	一一・〇〇	〃
HU	571	綾スコッチ片前	二六二八—三〇丈	一二・五〇	朱子裏本絹袖
HE	572	綾スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	一二・五〇	〃
HO	613	杉スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	帶付 一四・〇〇 / 帶ナシ 一三・〇〇	〃
MA	8008	原色ビーバ兩前	三〇三二—三四丈	一五・〇〇	〃
MI	692	杉綾スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	一六・五〇	〃
MU	950	茶鼠ラクダ兩前	三〇三二—三四丈	一八・八〇	〃
ME	314	紺黑茶上等ベロア片前	二六二八—三〇丈	一九・五〇	〃
MO	314	〃兩前	三〇三二—三四丈	二一・〇〇	〃
YA	1875	格子柄裏縞兩前	三〇三二—三四丈	帶付 二二・五〇 / 帶ナシ 二一・五〇	〃
YI	489	鼠茶スコッチ兩前	三〇三二—三四丈	二四・〇〇	〃
YU	315	紺黑ベロア兩前	三〇三二—三四丈	二六・〇〇	〃
YE	584	最上等綾ラクダ片前	二六二八—三〇丈	二九・〇〇	〃
YO	584	〃兩前	三〇三二—三四丈	三〇・八〇	〃
WA	1000	最上等綾ラクダ紺黑兩前	三〇三二—三四丈	三二・〇〇	〃
WI	684	最上等綾ラクダ鼠茶兩前	三〇三二—三四丈	三五・〇〇	〃

ジャンバ部

記號	番號	品名	寸法	價格
J	700	紺黑セル	特大 大中	三・五〇
K	2000	紺黑セル	特大 大中	三・八〇
L	272	鼠原色ラシャ	特大 大	三・九〇
M	800	茶黑紺ラシャ	特大 大中	四・五〇
N	252	紺黑茶メルトン	特大 大中	四・八〇
O	22	國防ラシャ	特大 大中	四・八〇
P	210	鼠茶ラシャ	特大 大	四・九〇
Q	275	茶フートラシャ	大 中	五・五〇
R	99	上等原色ビーバ	特大 大中	六・〇〇
S	100	鼠茶スコッチ	特大 大中	七・〇〇
T	101	鼠茶色スコッチ	特大 大中	八・八〇

學生外套

ABC 484 黑ラシャ

寸法	價格
一八	五・九〇
二〇	六・五〇
二二	六・八〇
二四	八・〇〇
二六	八・五〇
二八	九・〇〇
三〇	九・五〇

乘馬袴部

記號	番號	品名	寸法	價格
AB	800	紺黑茶ラシャ	特大 大	三・五〇
CD	568	紺黑茶ビーバ	特大 大	四・二〇
EF	3000	國防サージ	特大 大	四・五〇
GH	740	國防ギャバジン	特大 大	四・九〇
IJ	700	國防セル	特大 大	三・八〇
KL	560	紺黑サージ	特大 大	五・五〇
MN	366	黑ラシャ	特大 大	五・八〇
OP	700	上等將校ラシャ	特大 大	七・〇〇

GHK 800 生地ラシャ

寸法	價格
一八	五・五〇
二〇	六・〇〇
二二	六・五〇
二四	六・八〇
二六	七・五〇
二八	八・〇〇
三〇	八・八〇

DEF 508 厚鼠ビーバ

寸法	價格
一八	六・〇〇
二〇	六・五〇
二二	六・八〇
二四	七・五〇
二六	八・〇〇
二八	九・〇〇
三〇	一〇・〇〇

ズボン部

記號	番號	品名	價格
RA	841	綾スコッチ ウエスマ付	二・五〇
RB	883	杉スコッチ 〃	二・八〇
RC	888	紺黑サージ ウエスマ無 / 〃付	二・八五 / 三・二〇
RD	182	杉綾ウーステッド ウエスマ付	三・三〇
RE	305	格子格スコッチ 〃	三・五〇
FR	245	綾スコッチ	三・七〇
RG	436	縞スポーテックス 〃	三・九〇
RH	212	縞ウーステッド 〃	四・五〇
RI	500	チェック入トウーステッ 〃	四・八〇
RJ	2261	紺毛スポーテックス 〃	五・〇〇
RK	305	茶黑サージ ウエスマナシ	五・五〇
RL	806	純毛 縞ズボン	八・五〇
RM	3000	國防サージ ウエスマ付	五・〇〇
RN	3630	紺黑サージ 〃	五・五〇
RO	252	上等茶色メルトン 〃	六・〇〇
RP	500	チェック入トウーステッ 〃	六・三〇
RQ	880	紺甲綾トウーステッ 〃	六・八〇

三百萬樽"정어리"로 咸南各港好景氣

海溫關係로今年은漁期도延長

풍성풍성한"바다의노다지"

【元山】 바다의「노다지」인 정어리떼는 지금 함남연해 전폭에 뻐처 버러저잇서 매일 십여만준을 투양하는 온어업 유사 이래의 대풍어를 계속하고잇는데 지난십일현재 벌서 이백오십륙만팔백삼십구준에 달하야 대풍어라든 작년동기에 비하야 백십만준이나 격증하얏다 이리하야 함남각어항은 지금정어리 경기에 도취하야 은성미를 띄고잇는데 이제 함남어비련(漁肥聯)지부를 수양고를보면 다음과가티 신포(新浦)백오십만준이 최고로 함남전수양고의과반수를 점령하고잇다

▲新浦港一、五〇〇、五六一樽 ▲遮湖港四六六、七三八 ▲端川港一八、二〇七 ▲群仙港二〇、四七三 ▲新昌港一一〇、七四一 ▲西湖港七二、五一五 ▲前津港五四、四二六 ▲元山港三九、五一〇

그런데 현재의 함남 해온으로보아 금년의어기는 작년보다 이삼주일 길어질것이라하니 삼백만준도 무난히 돌파할것이라하야 업자들은 작약(雀躍)하는중이다.

元山엔明太豊穫

每日水揚高가百餘駄

低落된價格도多少昂騰市勢

【元山】 명태의명산지(明太都)원산은 매일 백여태의 명태를수양하나 기후관게로 가격이 폭락하얏다함은 기보한바어니와 지난십일부터 명태값은 다소앙등하기시작하야 십일일에는 최고한바리에 사십이원오십전 최하 이십륙원오십전식으로 매매되엿는데 금후한파습래(寒波襲來)전까지는 이이상 앙등할것갓지 안타고한다 그리하야 지금쿵양한 명태는 어상일이면 생생한 자태를 이러버리여 상품으로서의가치를 다분히 상실하게되여 거진 원산부근도시에서 매매되는 형편이다

洋灰滿載한 發動船沈沒

【新義州】 구일오후여덟시반 신의주세관(稅關)부두에 정박중인 부내상반정(常盤町)욱양행(旭洋行)으로오는 진남포(鎭南浦)최관식(崔寬植)의소유발동선 오덕환(吳德丸)은『고마』몽칭은재친실되여손해일천오백여원을내엿는데 다행히인명에는 피해가업섯다한다

龍岡郡農會에서 粗檢查現場臨檢

代行者不注意로判明

【鎭南浦】 곡물검사의일원화로 진남포에는 작년가을 수검조합(受檢組合)을조직한후 집합검사를하여오는중 금년부터는 룡강군농회가집합검사(集合檢査)를취급하게되면서 수수료도 수검조합에서는 한가마니팔리식밧든것을 군농회에서는 운반비까지삼전오리를 바들뿐아니라 그것도 진남포평남가노의검사장소는 김석구(金錫九)판곡물업자에서 대리행사를 식힘으로 김석구는 이것을리용하여 사복을채우고잇는관게로일반곡물업자들에게 막대한타격이 잇다고해서 룡강군농회장에게진정까지하엿다함은 작보한바어니와지난십삼일 룡강군농회장인 홍군수(洪郡守)는 기수세명을 대동하고 진남포에 출장하여실지조사를 행한결과 과연김석구는 공동판매장소와 자기영업장소와 공동사용하고잇슴이 사실이요또 그밧게도 사리를 도모하고 잇는폐해가잇슴을 인정하고 직시 공동판매장소와 영업장소를 확실히 구분할것과 기타 곡물업자들의 불편한점을 개량하도록 지회언명하엿다는바 홍군수는다음과가티말하엿다

洪郡守談 군농회가 집합검사를 관리하게된것은 총독부령으로 전국의 지회를비더 금년부터전조공동판매를 전제로 실시케되는것인데 수수료가 만타는것은 금년이 처음임으로 각지방의것을 참고하야 여러가지비용을 예산하고 작정한것이니 금년을 지내보고 명년에가서 가감할작정이며 김석구의 처사는 단연용허하지안키로하고 관게를 조사하여 오늘즉시로 구역을확정하는 동시에 취급시간도 밤열시까지로 변경하야일반곡물업자나 생산자들에게가장편의한 방법을 취하려고한다운운

잡고보니前科二犯

【鎭南浦】 본적을 황해도금천군 고동면구현리(金川郡古東面九明里)에두고일정한주소가업는신석희(申錫熙)(二三)는 지난십이일 오전다섯시경 룡정리공설시장 강의경(姜儀慶)씨사택에 침입하여 금고를파괴하엿스나 아모소득이업시 다라나든바 급보를접한 진남포서 김사법주임(金司法主任)의 총지휘로 즉시체포하엿다고한다 그자는 잡어취조하여보니 전과이범인것이 판명되엿다고한다

海軍機『慶北號』 命名式을擧行

【大邱】 지나사변이 돌발하자이 백만경북도민의 애국열은 불붓듯시 이러나 애국기경북호(愛國機慶北號)의 헌납기금을모집하자 불과월여에 예정액을배 밧지나 초과하엿슴으로 해군기(海軍機)의 헌납을 결의하고 즉시 그제작에착수하엿든바 요지음제작이 완료되여 그헌납식을 지난십삼일오후一시 신축된 동촌(東村)대구비행장에서 성대히 거행하엿다 이날아침부터 한점의구름도업시 하늘은 청호의 비행일기엿다 이헌납명명식(命名式)을 축하코저 날러온 해군기가 아침부터 대구상공에나타나 축하의 오색『삐라』를 공중에서뿌리고 대구천시는축하에넘치는 환희 일색에물드리엿다 정각이되자 해군대신대리 횡수하(橫須賀)항공사령(航空司令)원(原)중장 상륙(上陸)경북도지사이하 관민천여명과 만여의관중이 운집한 가운데 식이 진행되엿는데 의식장의 개회식 선언이 끗나자 신사(神事)가잇고 상공장관남자대표로부터 헌납기의 목록과 헌납사를 정상하자 해군대신의 사사 낭독 기타 각관게대표자의 축사가잇슨후 순서에따라 식을오후네시에 무사하 마치자 식장면에 대기중이든 신예보국기『제일경북호』와『제이경북호』의 두기는 팔목(八木)대위와 무전(武田)중위의 조종으로 우레와 가튼 박수속에 기울려 식장상공을 일주한후 서로지켜 고공비행을 게시하여 대구상공에 오르사이에 정조보는 장관을 일우엇다 (사진은 명명식장)

新京各方面을網羅 白鳥會强化工作

在滿朝鮮人藝術團體

【新京】 만주에잇는 조선사람의 유일한예술단체로서 그동안비약적활동을하야 만흔위안을 재류동포에게주어오든 백조회(白鳥會)는 신경방송국장재향(姜宰馨)씨의 심혈을다한 노력으로 특히 그연극부에서 훌륭한 발전을 보여섯다 그러나 이와가튼 문화단체의통례로 백조회도 또한 자금곤핍으로 그운용이 곤난한상태에 빠젓든데 이난경을 타개코자 이번에 김경재(金璟載)씨와 및 박팔양(朴八陽) 신영우(申榮雨) 최삼풍(崔三豊)씨등이 중심이되여 각방면유지와 협력하야만주에잇는조선동포를예술을통하야지도하는단체로맨들고자그공작에열중하고잇다한다

四萬六千圓工費로 六個所에또土木工事

全南道會計課에서入札決定

【光州】 전남도에서는 금년도부터 각종토목공사를 대대적으로착수진행하고잇다함은 본보에 루보하엿거니와 십삼일에 또다시 전남도회계과에서는 공사비 사만륙천사십원으로써 륙개소의도로공사를 입찰결정하엿는바 각공사지와 공사비는 다음과가티 착공하기로하엿다

▲順天郡月燈面階段災害復舊工事費 一、一四〇圓 田中利宏
▲光山郡瑞坊面士留石垣同工事費 三、三〇〇圓 望月照治
▲濟州島濟州邑東門橋災害同工事費 五、五五〇圓 由田榮
▲濟州邑沙水橋同工事費 一〇、三五〇圓 同人
▲濟州邑三義岳橋同工事費 一五、〇〇〇圓 丸岡七郎
▲濟州島南元表善面松川橋同工事費 一一、〇〇〇圓 西川秋一

船腹不足으로 海州貿易도不振

比前年三百萬餘圓減

【海州】 선복(船腹)의 부족으로 해주항(海州港)에 적체된화물이 일만이천여돈에 달하는중 대부분이 곡물(穀物)인관게상 해주의 정미업게에 막대한 타격이 잇다함은 이미 보도한바와갓거니와 지난십월중 해주세관출장소(海州稅關出張所)집게에 의하면 작년동기에비하야 지난십월일개월동안에 십이만 일천구백구십칠원 일월이후누게(累計)에잇서 실로삼백륙만 삼천사십원의 감소를 보이고잇다 이에대한 자세한통계를보면

▲第一表(十月中)

	本年	前年
輸出	[illegible]	[illegible]
移出	[illegible]	[illegible]
計	[illegible]	[illegible]
輸入	[illegible]	[illegible]
移入	[illegible]	[illegible]
計	[illegible]	[illegible]

五割六分의增收 二百七十一萬三千石

全北道第二回米作收穫豫想

【全州】 전북도농무과에서는 지난십일현재 현재의제이회 미작(米作)수확예상을발표하엿는데 작부면적 십칠만사백오십정보에 수확예상 이백칠십일만삼천백석으로 전년에비하야 구십칠만오천십사석 이증가하야 오할륙분의증수가되엿다하며 종류별내용은다음과갓다고한다

	作付反別
水稻	一六六、六二五町八
陸稻	三、八二四町四
合計	一七〇、四五〇町二

	第二回收穫豫想
水稻	二、六八〇、三一八石
陸稻	三二、七九六石
合計	二、七一三、一一四石
比前年	九七五、〇一四石增

時局標語當選者

平南警察部에서發表

【平壤】 평양부내의 각영화상설관에서 일반대중의 시국에대한인식을강화하기위하야 각영화관내에 게시할 시국표어를 현상으로 널리 일반에서 모집한다함은 기보하엿거니와 그응모자는 평남도내는물론 전조선각지에서 온것이 삼천백칠십여통에달하는바 심사위원회를 거처 다음의표어가 선발되엿다

一、一等(賞金二十圓) 標語 護れ日の丸汚すな國土 平壤府若松町二 士師 實
一、二等(賞金十圓) 標語 花は戰線根は銃後 平壤中學校內 菊地 慕堂
一、三等(賞金七圓) 標語 揮れ一億磐石日本 平壤府將門一五 田村 正男
一、四等(賞金五圓) 標語 伸せ國運省けよ冗費 平壤府黃金町五一 平壤アパート內 櫻本 圭悅
一、五等(賞金三圓) 標語 一億一心愛國銃後 平壤府將別里四五 金永鎭

全平壤籠球리—그

【平壤】 전평양롱구련맹전(全平壤籠球聯盟戰)제사일은 금십삼일오후일곱시부터 신양리숭실체육관에서 거행하엿는바 이날의 대전은 다음과갓다

西洋人…崇商A 崇實B…平鐵 光高…平商 崇實A…崇商B

貨物、旅客兩面으로 輸送圓滑을圖謀

釜山에서鐵道關係者會合

【釜山】 수송기관부족으로 각지의산업발전에 일대장해가 되여잇다함은 루보한바인데 압흐로 세말이 임박함을따라 일층수송부족에대한 영향이 클것이므로 이것을 완화하고자 오는십륙칠양일에화물수송회의(貨物輸送會議)를 동십팔일 십구일 이십일의 삼일간은 수화물급 려객수송회의(手荷物及旅客輸送會議)로 각기 부산서개최한다는데 동회의에는 조선철도국과 철도성의 각관게자들이 모히게된다고 하는데 일반동회의에만흔 기대를 가지고잇다고한다

平壤籠球 리그第三四日戰績

【平壤】 숭실전문학생기독교청년회체육부(崇專學生YMCA體育部)주최와 본사평양지국후원의 제칠회전평양중등학교롱구련맹전(第七回全平壤中等籠球聯盟戰)제삼일과사일은 십이일과십삼일에 실시한바 그성적은 다음과갓다

崇實B 31 (13 18 / 10 3) 13 光高 (審判 鄭斌、方元道兩氏)
平實 38 (21 17 / 7 0) 7 平農 (審判 朴永哲、李鍾華兩氏)
崇實A 49 (22 27 / 11 7) 18 西洋人 (審判 金成奎、金賢錫兩氏)
崇商A 61 (35 26 / 7 8) 15 崇商B (審判 方元道、陳龍勳兩氏)
崇商A 38 (26 12 / 10 16) 26 西洋人 (審判 方元道、陳龍勳兩氏)
平鐵 18 (13 5 / 5 6) 11 光高 (審判 朴永哲、車祥彬兩氏)
崇實A 37 (21 16 / 9 4) 13 平農 (審判 鄭斌、金賢錫兩氏)
崇實A 47 (22 25 / 1 1) 2 崇商B (審判 陳龍勳、方元道兩氏)

咸興警察署內서 中年男子自殺

【咸興】 철도자살이 빈번하고잇는 함흥부근에서 또한건 십일일오후에 함흥역을 떠나서 얼마안되는 신흥선 함흥림업회사(咸興林業會社) 제재소압 국철선로우에서 북행을 하든 화물차가 진행하야 오는지음을 언덕 하에서 뛰여 자살을한 중년한 남자가 잇섯다 경찰서에서 조사한결과 나이는 사십오세가량되야보이며 신원은 전혀알수업스나 소지품중에서 유정봉(劉正鳳)이라는 도장한개가 나타낫다

金相龍氏特志

【麗水】 전남려수항에서 오래동안 안과의원을 경영하고잇는김상룡(金相龍)씨는 의술이 고명한것은 정평이잇는 바이며 김의사는 특히빈한한사람에게 동정이만하서 압못보는 가난한사람들을 무료로치료하야 이세상에서 광명을보게하엿스며 결인들도 여러사람을 치료하야주엇다

長篇小說 濁流 【36】

蔡萬植作 鄭玄雄畵

「生涯는方眼紙라」(六)

태수는 어데로 도망을가거나 또 늘 입버릇가티 뇌이는 자살을하거나 두가지외에는 별수가업섯다.

소문대로 그가 천여석추수를하는 과부의외아들이기만 하다면야 모면할 도리가 업지도안타 그러나 그것은 벌써 낭설이다.

그의 편모(偏母)는 지금 서울아현(阿峴)구석의 남의 단간셋방에서 아들 태수가 매삭십오원식 보내주는것으로 연명을해가고잇다.

태수의모친은 중년과부로 남의집 안잠을자고 바느질품을 팔아가면서 어린 외아들 태수를 근근히 보통학교까지만은 졸업시켯다.

생각가터서는 그이상 더 노픈 학교라도 드려보내겟지만 늙어가는 과부의 맨손으로는 힘이 자랄수가업고 그래 태수는 보통학교를 마치든길로 ××은행의 급사로 뽑혀 들어갓다.

그는 낫으로는 심부름을하고 밤으로는 달은 부즈런한 동무아이들이 한듯이 야학을 다녀 을종(乙種)상업학교 하나를 졸업햇다.

아이가 위선 외모가 똑똑하고 하는짓이 영리하고 그런데다가 을종이나마 학교의이력과 여러해 은행에서 치어난 경력과 또 소속한 과장의 눈에든 인덕으로 스물한살되든해에 승차해서 행원이되엿다.

본점에서 꼬박 이년동안 지냇다. 그동안 태수를 총애하든 과장(그는男×家이엇섯다)은태수가 소원(급사가리는使童出身)이 이래서 아무래도 달은 동료들한테 한풀 꺽기는것을 액색히 역이고 기회를 보다가 게제를 맛나 작년봄에 이 군산지점으로 전근을 시켜주엇다.

태수도 서울 본점에 잇슬동안은 맘잡을데업는 모범행원이엇섯다. 사무에는 착실하고 사람됨이 영리하고 점잔사람 답지아니하게 주색을 삼가하고.

그러나 주색을 삼가한것은그가 급사로 지내든 타성으로조심이 되어 그런것이지 삼가하고시퍼 그런것은 아니다. 그랫길래 그가 이 군산지점으로내려와서 기를 쫙 펴고 지내게되자 지금까지는 금해잇든 흥미의 대상인 유흥과게집이『상해』(上海)와가티 개방되여잇는그속으로 맨머리 끌려들어가것이다 그는 마치 아이들이 맛보든 사탕을 손에닷는대로 쥐어먹듯이 거퍼어덤 집어헐엇다

[illegible]엇든 외아들 태수가 이지경이 된것은 몰으고 그의모친은 그가 인제는 어서빠 장가나 들어 살림이나 시작하면 그를 따러와서 얼마 남지아니한 여생을 편안히 보내려니 지금도 매일가티 그것만 기대리고잇다

태수는 지난 사월에 그처럼 사세가 절박해오자 두루 생각끄테『마루나』의 룸버원을꿈수를 또 만들어 그돈으로 미두를해 볼것이다.

전에도 가끔 한 오백석이고 삼백석이고 미두를 햇고 그래서 번번히 손을 보앗지만 천석은 처음이엇다.

그는 그돔에서 도천원이나먹으면 어떠케 백석이것 일천팔백원을 충채어 가지고 백석이한테가서 무릅을꿀코 사정을하든지 본점에잇는 그과장이라도 청해다가 백석이를 위무해서일을 모면하려든 그런 계획이엇섯다.

그러나 그돈천원이 생기기는 고사하고 미천 룸버원까지 몰고달어낫스니 게도 잡지못하고 구럭까지 노친셈이다.

오직 백석이가 말성부리는것어 녀편하고 그래 달은은행으로 거래를 옴기는눈치가 보이지 아니하는것이 천만 다행이다 그러나 그것도 위선 일금을면한것이지 아무래도 바더노흔 밥상인것이지 언제 어느구석에서 일이 뒤집혀날지 하루한시인들 안심할수가업다. 그러치만 또

『죽어바리면 그만이지』

이러케만 생각하면 순간순간은 아무것이고 무섭지도 아니하고 근심도 녹여바린다.

×

태수는 은행에서 나와서 어데로갈가하고 잠간 망서렷다.

이럴때는 어데 조용한데 가령 서울가트면 찻집가튼데로가서 혼자 우둑허니 시간가는줄 몰으게 안저잇섯으면 조흘것가트다. 그러케 생각하니 시골서는 별반 다녀보지못한 찻집이 불현듯이 그리웟다.

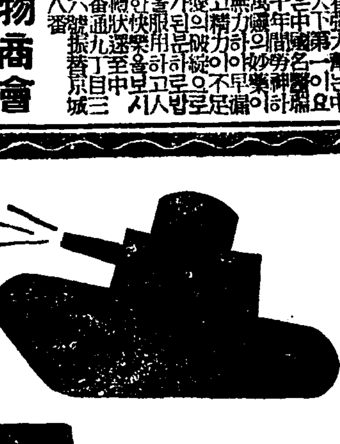
그러나 이곳에는 그런 기분이 나는 순수한 찻집이업스니까 소용업는말이고 그냥 석창이나 공원으로 거닐가생각해보앗스나 그것은 어제 밤을새워 술을먹은몸이 고단해서 내키지 아니햇다 그러다가 마침 제중당으로 초봉이나 만나보려갈가 해보앗다. 어제나제 들렷더니요 전번 전화할때의 말대로 알기는 알겟는지 얼굴이 밝에가지면서 대응하는게 달겻고 그것이 태수한테는 퍽 유쾌햇다.

樺太廳官營 海狗腎 新品到着
補精腎氣强壯에 神秘的靈效를가진全世界에唯一한高貴의實彈眞品이외다
求服을願하시는분은 說明書請求次第無料進呈함
果然 百發百中 證明品
發賣元 釜山府草梁町四一八 合資會社 大洋貿易社 電話一一八二番 振替釜山七九二二番

新式速成 珠算獨習の秘訣
▲そろばん下手では出世が出來ぬ
▲如何に讀書が上手でも 珠算…
一圓廿錢 國民書院日報係

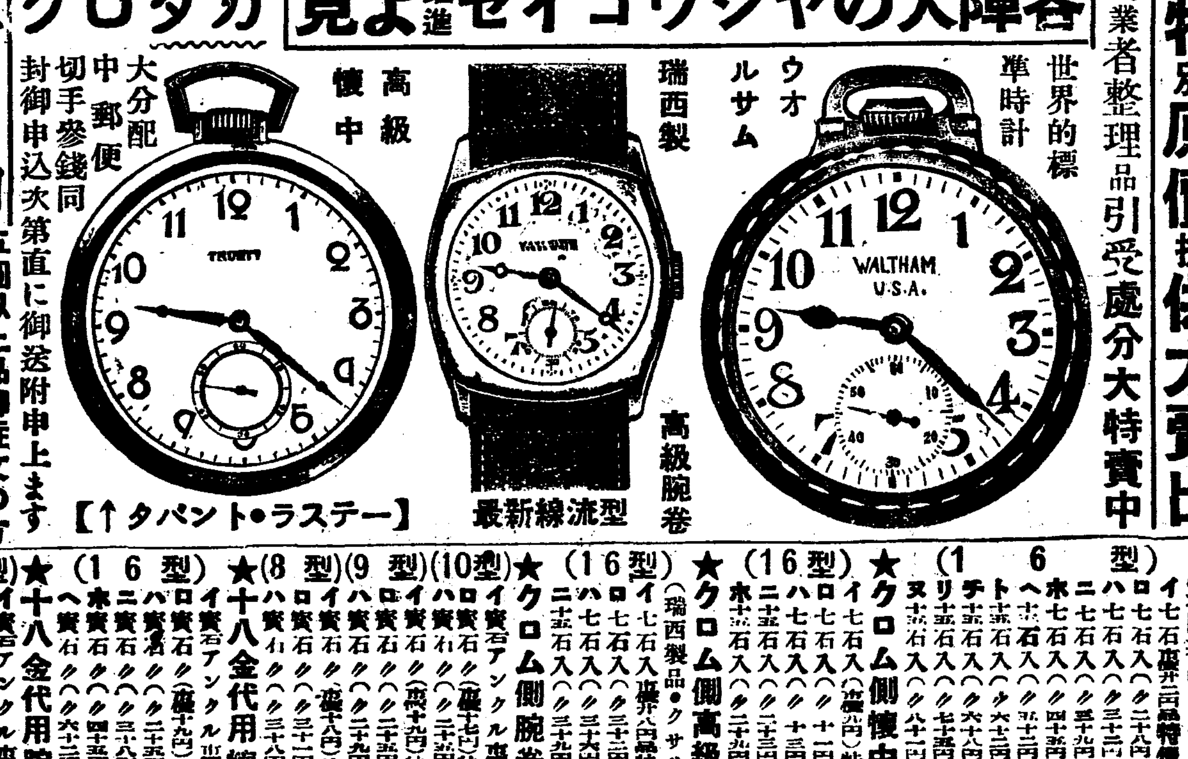
平岡內科醫院
京城元町一丁目(善隣商業停留所前) 電龍山 一、一五一

淸導補腎丸
中國名藥 性器强大靈藥
男子性器短小(發育不全)早漏에百發百中!!
商報呈
滿蒙特産物商會



世界的發明空氣銃新案特許
募集全國各地特約店
綿打機 空氣銃 製叺機 稻扱機
合名會社 利善工場 電話一〇九 振替京城一四七八六番

容陣の大セイコウシヤ 躍進よ見
カタログ 景品
秋季 特別原價提供大賣出
同業者整理品引受處分大特賣中



世界的標準時計 ウオルサム 瑞西製 高級腕卷 最新線流型 高級懷中 大分配中 郵便切手參錢同封御申込次第直に御送附申上ます 【↑タパント・ラステー】
景品 五圓以上品御註文の方へ弊社發賣のTM萬年筆正價壹圓八十錢の品一本宛もれなく進呈す

★クローム側ウオルサム懷中 (米國製品・クサリメタル付) (16型)
イ 七石定價廿二円品特價 一〇・〇〇
ロ 七石入(〃二十八円) 一一・五〇
ハ 七石入(〃三十二円) 一二・七〇
ニ 七石入(〃三十九円) 一五・五〇
ホ 七石入(〃四十五円) 一九・八〇
ヘ 十五石入(〃五十二円) 二一・五〇
ト 十五石入(〃六十三円) 二五・八〇
チ 十五石入(〃六十八円) 三五・〇〇
リ 十五石入(〃七十五円) 四二・〇〇
ヌ 十六石入(〃八十一円) 五〇・〇〇
★クロム側懷中 (クサリメタル付) (16型)
イ 七石入(定價十六円)特價 三・三〇
ロ 七石入(〃十一円) 四・六〇
ハ 七石入(〃十三円) 七・二〇
ニ 十五石入(〃二十三円) 八・四〇
ホ 十五石入(〃二十九円) 九・五〇
★クロム側高級懷中 シーマン (瑞西製品・クサリメタル付) (16型)
イ 七石入定價廿八円品特價 七・五〇
ロ 七石入(〃三十二円) 八・〇〇
ハ 七石入(〃三十六円) 九・五〇
ニ 十五石入(〃三十九円) 一二・五〇
★クロム側腕卷 (來絹皮付) (10型)
イ 實石アンクル定價廿三円 五・三〇
ロ 實石〃(定價十七円)特價 七・〇〇
ハ 實石〃(〃二十六円) 一一・〇〇
(9型)
イ 實石〃(定價十九円)特價 五・八〇
ロ 實石〃(〃二十五円) 八・五〇
ハ 實石〃(〃二十九円) 一二・〇〇
(8型)
イ 實石〃(定價十八円)特價 八・五〇
ロ 實石〃(〃三十二円) 一一・二〇
ハ 實石〃(〃三十八円) 一五・〇〇
★十八金代用懷中時計 (16型)
イ 實石アンクル定價十三円 四・五〇
ロ 實石〃(定價十九円)特價 五・九〇
ハ 實石〃(〃二十五円) 七・五〇
ニ 實石〃(〃三十八円) 九・八〇
ホ 實石〃(〃四十五円) 一三・八〇
ヘ 實石〃(〃六十二円) 一六・〇〇
★十八金代用腕卷 (來絹皮代) (8型)
イ 實石アンクル定價廿六円 九・〇〇
ロ 實石〃(定價廿八円)特價 九・六〇
ハ 實石〃(〃四十八円) 一三・〇〇
★正十八金側高級腕卷 (8型)
イ 十五石入(定價七十八円) 二八・〇〇
ロ 十五石入(〃八十五円) 三〇・〇〇
ハ 十五石入(〃九十五円) 三五・〇〇
★正十八金側高級懷中 (16型)
イ 實石アンクル(定價百円) 五〇・〇〇
ロ 實石〃(定價百四十円) 七五・〇〇
ハ 實石〃(〃二百円) 八八・〇〇

東京市向島區吾嬬町東三ノ十六 セイコウシヤ營業所 振替口座東京一五七九四一番

●女性 十一月號 發賣中●

蛔虫은勿論 鞭虫蟯虫에도 잘듯는 마구닝
虫驅除 マクニン
●잘듯고・먹기쉽고・害가업다
株式會社 藤澤友吉商店 大阪市東區道修町 東京市日本橋區本町

金鶴 金鶴의綜合化粧料
口紅 ほゝ紅
まゆ墨

明治座 十一月十五日(月曜日)ヨリ上映プログラム

	一回	二回	三回
ニュース	11.00—11.10	2.40—2.50	6.50—7.00
支那を發く	11.11—11.51	2.51—3.31	7.01—7.41
母への抗議	11.52—12.50	3.32—4.30	7.42—8.40
ニュース 支那の戰線	12.52—1.20	4.32—5.00	8.42—9.10
プラーグの大學生	1.22—2.36	5.02—6.16	9.12—10.26

十一月十四日부터特別大封切
D、로스레다만氏監督作品!
와ー나社超特作全發聲日本版
灼熱의다이야
PCL吉本提携超特作全發聲 原作脚色監督岡田敬
僕は誰だ
橫山エンタツ 花菱アチヤコ 主演 姬宮接子 椿澄枝 助演
吉本タンシングチーム總出演
全勝키네마超特作時代大亂鬪劇 山本松男監督作品!サウント版
忍術東海道
市川松之助 實川童 主演 大河內龍 宮川敏子

優美館 貫鐵町 電光三九五五
十一月十五日낫부터三日間大公開
毎日晝夜三回公演 一回十二時二回二時二十分三回七時
大衆料金 階上十五錢 階下十錢
東日大每、讀賣新聞社特輯 支那事變뉴ー스
廿世紀폭스社超特作全發聲日本版 原作위ー라氏 總指揮다리루F사낙그氏 巨匠監督존크로이드氏主演
傑作名篇 二國旗の下に
演技俳優四十二名 主演로날드콜―만 클로―데트콜벨비코다―마그라렌
松竹大船超特作全發聲 監督野村浩將氏 現代名畵
麗人社交場
主演川崎弘子、上原謙、岡田嘉子
日下部章 大每北支뉴ー스多數上映
第一劇場

●十一月十三日낫부터三日間 毎日二回 낫一時 밤七時十五分 大衆料金 階上十五錢 階下十錢
●콜럼비아映畵特作全發聲日本版 『風雲의歡樂境』
●新興映畵全發聲現代名篇 리차드텍스 主演 惡魔의影
●新興映畵全發聲現代名篇 浮かれ花嫁 (노라난新婚) 毛利峰子 歌川八重子 主演
●新興映畵全發聲時代劇 江戶情炎史 劍豪片岡千惠藏 主演
光武劇場